

KIDA KENGAYAMBA ISAYE
Kida duwon kengayamba Isa
Almasiwuye kenduwo Ruhu
Alayen cadənadə
Badiduram

Luka, ti lowotor lardu Geresse, sawanju Tiy-ofalasso Linjila kenyakkuye tiro Luka cani ye, kitawu adə tiro Kida Kengayamba Isaye cani yea ruwujəgəna. Linjilanjudəa alama saa fi-akku gai ngawo karmo-a karmolan cidu-a Isayen ruwuyeno, koro tussənni ngawon kitawu adəa ruwuyeno. Linjilanjun lawar kəla kəndəgai-a karmo-a karmolan cidu-a Isayen ruwuyeno, koro kitawu adən lawar kəla kengayamba Isaye-a Ruhu Alaye-a kawuri kəji ndaran yaye ambo wulduwu-ayen ruwuyeno. Kəla kawuri kəjidəyen kam biwunju wulje təmje Isama Almasiwudə woro kasacciya, Ala tiro biwunjudəa gawurjiye Ruhunjua ci, koro Isa nangaro ro sawisoye cuwandi.

**Akko lawarra curo kitawu adəyen
dasaanadə:**

Dəlwu kitawu adəa ruwuduye (1.1-26)

Kida kengayamba Isaye Jerujaleminn (2.1-8.1a)

Kida kengayamba Isaye cidi Yahudiyaye-a Samariyaye-alan (8.1b-12.25)

Kida kengayamba Isaye larduwa kərdiyayen (13.1-20.38)

Kida kengayamba Isaye Romnin (21.1-28.31)

Kida duwon këngayamba Isa Almasiwuye kënduwo Ruhu Alayen cadənadə **DƏLWU KITAWU ADƏA RUWUDUYE**

¹ Wuse, Tiyofalas! Curo kitawuni burwoyedəlan kəla awo Isa dio-a alamdu-a badijəna sammayen ruwungeyekko,

² har yim duwon Ruhu Alayen këngayambanju kərejənadəro wada ce tia samero caadənadəro.

³ Ngawo bone cane nunayen, kawu fidewuro tayiro fəlediye mana kəla nodo bargaa Alayen cədi. Adəgaima fudu kadan tayiro roaro tabbac-ciye fəleyaada.

Wadu Ala Ruhunjua njoye

⁴ Isa këngayambanju-a rokko duwon, tayiro wada ce: «Bare Jerujalemlan saptuwwi, awo Bawadə njadi cəne wulnjagakkənadəa gurenowo!

⁵ Awoa Yahayadə ingilan kasala tuwaye ambo kiddo, amma kawu ganaa Ruhu Alayen kasala nayiro njaddi,» yeno.

Isaye samero ledu

⁶ Daji tayi nanjun captanadəye tiro: «Kəma, sa adən wa jama Israyilayero kərmaidəa kalakkəmi?» cane keworo.

⁷ Isaye tayiro: «Yim bi sa Bawadə kənduwonjun kadarjənadəa nodudə kaando gəni.

⁸ Amma sa Ruhu Alaye nayiro jëmnjagaiya, kënduwo fanduwe Jerujalem-a cidi Yahudiyaye samma-a cidi Samariyaye-a har ci dajiram duniaye-alan shedawuniro walluwi,» yeno.

⁹ Adæa wulyenniya, tia carui ngai duwon, samero caade fofou laa kuronjan tia kimowo.

¹⁰ Same na lejidæa carui duwon, akko am yindi kajëmu bulla gërenjan dajane

¹¹ tayiro: «Am cidi Galileye, awiro danuwwa same ruwidè? Isa kam nandon samero camowona adè, jiri samero lejëna ruwwadæ gaiman walde isi,» yera.

Cuju Yahuſayero këngayam kareda

¹² Daji këngayambadæ kau duwon tiro Kau Jaitunne cani Jerujalemba karën ledu yim tus-tuyelan* dëganadæn waldane bërnidæro kasargåwo.

¹³ Kasargaanniya, soro sameye na napcanadæro gewa. Tayima Biturus, Yahaya, Yakuba, Andarawus, Filibus, Toma, Bartolomi, Matiyu, Yakuba tada Alfawusse, Siman tiro lardunju rawoma cani, Yahusa tada Yakubaye.

¹⁴ Tayi ani samma kamuwadæ-a Meram ya Isaye-a yanjugënasø-a rokko karwu tiloaro mod-uwa cadi kasarga.

¹⁵ Yim anin këramiya Isaa gawudæye nan-ngewunja alama mian findin gai duwon, Biturus dawunjan daje tayiro:

¹⁶ «Këramiya, mana duwon Ruhu Alaye kuren ci Nawi Daudayen këla Yahusa jeduma am Isaa

* **1:12 1.12** *ledu yim tustuye* - Kilometær fal gai.

cadanayedəyen cəde kitawulan ruwuwadadə sai wakkajiya.

17 Yahusadə këngayam dawunden kərga, ti ye nuwanju kidandedən cuwandəna.

18 Calan kam adə alwası jirenambuyelan kulo ciwe fədəryero cure curonju falde kaləmnju samma fiyada.

19 Am Jerujalembe samma lamar adəa fanger-anniya, təlamnjalan kulo adəa Akeldamalan bowoyerə, maananjudə Kulo Buye.

20 Awoa kitawu Jawurayelan ruwuwada: “Fan-nju de sul napco, bare wunduma curon-jun dəganni,”[†] koro “Kaalanjudəa kam gaderocado.”[†]

21 «Adə nangaro dole curo am andi-a rokko kərgaiyedəyen sa Kəma Isa dawunden dəgana samman,

22 kasala Yahayayelan tai har yim Isaa nanden camowonadəro kudero, falnja andiro kəlduwo, ti ye shedama karmolan cidu Isayero waljo,» yeno.

23 Am yindi kesangəra, tayima Isuwu kam duwon tia Barsabaslan bowojai koro tiro Justus canidə-a Matiyas-a.

24 Daji tayi samma moduwa cade: «Kəma, ni karwu am sammaye nodumadə, tayi yindi anilan kam kərenəmmadəa isanosagane

25 nuwanju kida nankəngayam adəyen cuwando, kida duwon Yahusa nanju kadargəmmaro lejoro koljənadə,» yera.

[†] **1:20 1.20** Jaw 69.25 [†] **1:20 1.20** Jaw 109.8

26 Walawala kedənniya, kəla Matiyassero kikkuro. Daji tia këngayamba mewun tilondəro kəlyeyera.

KIDA KËNGAYAMBA ISAYE JERUJALEMNIN

2

Jəptuwu Ruhu Alaye

1 Yim ngəməri tiro Fentikos* canidə kidənniya, Isaa gawudə samma na tilon captana duwon,

2 sadəman awo laa karuwa jauro cəgasi gai samelan nukce fado na napcanadə sammaa kimowo.

3 Awo laa alama təlamba kannuye gai tayiro fəledagane fafaidane kəla wundunja yayen napkeno.

4 Ngainin Ruhu Alaye tayi sammaro jəpciyə cakke təlamba gadegaden manadu badiyera.

5 Sa adə yen yaudiya muminna laa larduwa dunia sammaye Jerujalembo isane dasaana mbeji.

6 Nuktu adəa fangeranniya, jama isane captane hangalnja ciyeno, dalilnjudə wundunja yaye təlamnjun jandejai fanjəna nangaro.

7 Jaumaro ajapcane kattenjan: «Am jandejai ani samma am cidi Galileye, gəna?

8 To, jiri fin gəle wundunde yaye awo wuljaidəa təlamnju tamboyeman fanjidə?

* **2:1 2.1** Fentikos - Sala kalaye. Tidə sala Laya Njekkayirambe kojənaye kawu fiwua.

⁹ «Curonden am Fartiyaye-a Mediyaye-a Elambe-a mbeji. Laande ye Mesofotamiya-a Yahudiya-a Kafadokiya-a Fantus-a Asiya-a[†]

¹⁰ Firijiya-a Bamfiliya-a Masar-a kërye Libiye kanji bëla Kuraneyen-a bërni Rombe-alan kasarga.

¹¹ Gadende yaudi yen kal, kërdi duwon yaudiro walyeno yen kal, Këret-a Arabiya-alan kadira. Tëlamnden awo ajabba ajabba Ala cëdënadëa am ani wuljai fanniye!»

¹² Tayi samma jaumaro ajapcane hangalnja cije wunduye kamanjuro: «Awo attë, awi maananju wo?» cëni.

¹³ Amma laa ye tayia rujane: «Diben lele diye casane sagarandana!» cani.

Jawawi Biturusse këla karmolan cidu Isa Almasiwuyen

¹⁴ Daji Biturus këngayamba mewun tilondë-a rokko cije daje kowo sapce jamadëro: «Am lardu Yahudiyaye-a nayı Jerujalemlan dëgawwa samma-a manani fannowo, awo adëa asunowo!

¹⁵ Am ani sagarandanaro tëmanuwwa duwon, ngai gëni, kërmadë sa lëgar suwaye.

¹⁶ Amma adëma awo Ala ci Nawi Yowellen wuljënadë:

¹⁷ «“Jaman daryeyen adamgëna sammaro Ruhunidëa figëkke tadowando-a ferowando-a nawinawi cade,

[†] 2:9 2.9 Asiya - Kërye Rombe kureye. Tidë curo cidi duwon ku tiro Tirkì canidøyen kërga.

*jairowando ye wahayi‡carui,
kiariyando ye kənnasim cadi.*

18 *Yim anin har kanjiyani kwa-a kamu-aro
Ruhunidəa figəkke nawinawi cadi.*

19 *Awo ajabba ajabba samelan dikki, alamaso ye
cidilan dikki:
bu-a kannu-a kange cələm samero cırıjiyi-a.
20 Kəngal ye cələmbo walji, kumbal ye buro walji.
Ngawo adəyen yim kura darajaa
Kəmandeyedə§isi.*

21 *Daji wundu duwon cu Kəmandeya
bowojənamadə
njəkkawo cuwandi.”†*

22 «Jama Israyilaye, mana adəa fannowo! Nayima dam nonuwwa, Ala Isa kam Najarattedəlan kənduwo so, awo ajabba so, alama so dawundon cədiaro tia ardijənaro fəleyeno.

23 Nodunjun caman tagənasso kadarjənadə gai, timaa mukkondoro sərəccagane, nayı ye mukko am diwiylan tia kəskaro jawuve kejuw.

24 Amma Ala tia ajawu karmoyero cəkkaye roaro kisango, karmodə təmmaro rakce tia rojiwawo nangaro.

25 Awoa Nawi Dauda kəla tiyen adəa wulyeno:

«“*Kullum Kəmandea fuwunin rukki,
ti kəmborammin dəgana nangaro awima lolo-
duro sakkiwawo.*

‡ **2:17 2.17** *wahayi* - Awo laa kənnasim gai Ala kamba cakke kənəm cədənnin curuidə. § **2:20 2.20** *yim kura darajaa Kəmandeyedə* - Kiyama. † **2:21 2.17-21** Yow 2.28-32

*26 Adəma nangaro karwuni kajiji,
cini yelan aiya yekki.*

Tiyini ye təmaa dəgai,

*27 dalilnjudə roni kannulan kolləmbawo,
Ti Tayirnəmdəa yakkəme njəpciwawo nangaro.*

*28 Jawal ro fandoye isanosəgəmma,
koro fuwunəmnin karwukəji dadu bawo simi.”[†]*

29 «Kəramiyani, kəla kaarinde Nawi Daudayen nayiro farakko wulnjagakki, bawoje tia sittərayera, kaurinju ye kumaro nanden kərga.

30 To, ti nawi duwon, koro Ala tiro kaduwunju fal mairo galajiro kansı jəbbunadəa nojənadə,

31 caman karmolan cidu Almasiwuyedəa cure kəladən tiye kannulan tia koljənni, tiyinju ye njəpcənni cənna.

32 Ti Isa adəmaa Ala roaro kalakco, kəla adəyen andi samma shedawu.

33 Tia kəmboram Alayero sapcane, Ruhu Alaye duwon Bawadə ci cəne wadu ngojənadəa cəmowona adə, awo ruwwa-a fannuwwa-adəa fiyeyeno.

34 Awoa Nawi Dauda samero lejənni, amma ti kəlanjuye: “Kəmandeye Kəmaniro: ‘Namme kəmborammilan duwon,

35 kəladowanəmba si gənaduramməmbo dikki!’ cənna.”[†]

36 Adə nangaro jama Israyilaye samma adəa fagatto noja: Isa kam kəskaro jajagəwwadə, Ala timaa Kəma ye, Almasiwu yero cədo!» yeno Biturusse.

[†] 2:28 2.25-28 Jaw 16.8-11 [†] 2:35 2.34-35 Jaw 110.1

³⁷ Jamadə adəa fangeranniya, karwunja kamde Biturus-a këngayamba gadedə-aro: «Këramiyandeso, awi gèle diye?» cane keworo.

³⁸ Biturusse tayiro: «Tëmmowo, biwundo cindoro wundundo yayero cu Isa Almasiwuyen kasala caddo, ngainin Ala Ruhunjudəa njadi.

³⁹ Awoa wadu adəmadə kaando ye, kaduwundoye ye, am kuruwun dasaana sammaye ye, wotte wundu duwon Ala Këmande bowojidəye.»

⁴⁰ Biturus mana gade ngəwulan səmonja kasse gala cədde: «Jaman diwi adəlan kəlandoa yəkkawowo!» cəni.

⁴¹ Daji am mananju ngojanadəro kasala keddo. Yim adən alama am dəwu yakku gai Isaa gawudəro kəllaadara.

Kəndəgai jama Isaa gawuye

⁴² Sawiso karwu tiloaro Isaa gawudə alamdu këngayambayedəa kərənjai, naptu nanyaanaye cadi, burodi fəsakcane kallo jagari, moduwa ye rokko cadi kasarga.

⁴³ Mukko këngayambadəyen awo ajabba so, alama so kada tadi nangaro, am samma riyera.

⁴⁴ Isaa gawu samma na tilon dasaana, awonja sammaa kallo cadai,

⁴⁵ koro kəndanja calade wuridəa dagarjane məradu wunduye yaye galjai.

⁴⁶ Yimbi yaye karwu tiloaro Fado Alayen captai, fado fadolən burodi fəsakcane karwu kəjiaro rokura bawoalan kəmbonjadəa kallo jawui,

47 Alaa cungori, koro na jama sammayen ardiya cawandi kasarga. Yim nguson Këmande am njèkkawo cawandidæa tayiro këljiyi.

3

Cu Isa Almasiwuyen ngurdiyi isangaduwu

1 Yim laa Biturus-a Yahaya-a Fado Alayero moduwa sa yakku kajirilero lejai duwon,

2 ngaworam Fado Alaye tiro Cinna Shawa canidən kam laa tən tambonjuyen ngurdiyi mbeji. Am Fado Alayero ngasayidæa sadaaro cuwororo yim nguson tia cawude cinnadən gənjajai.

3 Kamdə Biturus-a Yahaya-a Fado Alayero ngawo cadi kirunniya, tayia sadaaro kiworo.

4 Amma Biturus-a Yahaya-a simnin tia cappo carune Biturusse tiro: «Sarui!» yenniya,

5 kamdə tayia cəkko kiro, awo laa tayilan təmajəna nangaro.

6 Biturusse: «Riwulla so, dinar so takkəni, amma awo takkənadæa njikki. Cu Isa Almasiwu kam Najaratten cine dadane!» yeno.

7 Daji ngurdiyidæa mukko kəmboramben cədane kisangənniyama, sinju-a dau sinjuye-a dunoaro waljane

8 wup cije daje ledu badiyeno. Leji ye, səkti ye, Alaa cungori ye ngai duwon, tayi-a rokko Fado Alayero kasargawo.

9 Daji jama samma ti dadaji ye, Alaa cungori yedæa kero.

10 Tima kam duwon Cinna Shawadən nap-kada lowo cədidəro asuyeranniya, awo tiro wakkajəgənadəa tai dajane ajapkera.

Jawawi Biturusse balballa Fado Alayen

11 Kamdə Biturus-a Yahaya-aro kərdəgəna ngai duwon, ajapkadarо jama samma nanjaro cagase na duwon Ngurwo Nawi Mai Sulemanaye canidəro isane capkadara.

12 Biturus adəa kirunniya, tayiro: «Jama Israyilaye, awiro kəla adəyen ajammuwidə? Awiro kənduwonden bi nanmuminnden kam adəa yakkiye lejiro təmanuwe andia ninisawidə?

13 Ala kaariyandeye, Ala Nawi Ibrahimbe-a Nawi Isakuye-a Nawi Yakubaye-adə wakkilnu Isaro daraja cina, ti duwon Gomna Bilatus koldu niajənama, fuwu gomnadəyen tia wanuwe sərətkəwwadə.

14 Nayidə ti tayir ye, jirema yedəa wanuwe kamceji nayiro salamnjaaro kiworuw.

15 Kəma royedəa kejuw, ti duwon Ala karmolan cəsangənadə. Kəla adəyen andi ye shedawu.

16 Cu Isayen kambərsenjua nangaro kam ruwi ye, nonuwwa ye adə duno kiwando. Kambərse adəmadə fuwu nayi sammayen cakke nga cirro walyeno.

17 «To, kəramiyani, nayi-a wurawando-a nodunambulan adəa diwwaro nokkəna,

18 amma ngainin awo Ala kuren ci nawiya sammayen wuljənadə wakkajəna. Tiye sai Almasiwunju bone caiya, cənna.

19 Adə nangaro təmmowo, Alaro waldəgənowo, biwuwando cinjoro,

20 sa kasam fandoye ye na Kèmandeyen isoro, koro Isa kam duwon Almasiwuro galanjaanadə yea nayiro juwanjaaro.

21 Ala kuren ci nawiyantu tayirren wuljənadə gai, Almasiwudə dolero samelan napci, har sa awo samma sawiyadaro waljidəro.

22 Ngaima Nawi Musaye: “Ala Kèmande curo kəramiyandoyen nawi laa wu gai nayiro njasangi. Awo nayiro wulnjagai samman tia kərənnnowo!

23 Wundu duwon nawi adəa kərənjiwawodə curo jamadəyen sulat baworo walji,”[†] cənna.

24 Koro Nawi Samailayen tamiya har tayi ngawonju jaanaro kudero, nawiya manajana samma ye kawu ania mawojana.

25 Nayima tadawa nawiyadəye, koro warasawu aman duwon Ala kaariyando-a ndəpcanadəye wo. Tiye Nawi Ibrahimbo: “Kaduwunəmben jama duniaye sammaro barga dəpkəkki,”[†] cənna.

26 Daji tia wakkilnjuro galayenniya, nayimaro duwon juwangeyera, barga dəmnjaa, wundundoa yaye jawalnu diwilan cuttuluworo,» yeno Biturusse.

4

Biturus-a Yahaya-a fuwu majilissen

1 Biturus-a Yahaya-a jamadəro manajai ngai duwon, rimanna-a kura Fado Alaye gureduwuye-a Sadusiya-a* nanjaro isane

[†] 3:23 3.22-23 SK 18.15, 18-19 [†] 3:25 3.25 Bad 12.3; 22.18 * 4:1

4.1 Sadusiya - Kewu laa wurawa adinwu yaudiyaye.

2 jauro gërgajana, dalilnjudə Biturus-a Yahaya-a jamadəa alamjai ye, Isa cijənadə gai karmolan cidu mbeji mawojai ye nangaro.

3 Kadiranniya, tayia cadane dunia lémjəna nangaro kosoro casakke koljane wayera.

4 Adə yaye am manadəa fanjanadəye ngewunja kasaccane, am Isaa gawudə alama dəwu uwu gairo walyera.

5 Wajənanjua fuuwuwa-a amwurawa-a maləmba Attauraye-a Jerujalemin capkadara.[†]

6 Curonjan Annas riman kura-a Kaifas-a Yahaya-a Aleksanda-a am gade fado riman kuraye samma-a mbeji.

7 Biturus-a Yahaya-aa casakke dawunjan dayeranniya, tayiro: «Kənduwo fin bi cu wunduyen awo adəa kiduw?» cane keworo.

8 Daji Ruhu Alaye Biturussa cakke tayiro: «Nayi fuuwuwa jamaye-a amwurawa-a,

9 ku ser ngurdiyiro njəddo-a jiri fin kam adə ngajəna-aye kəlan andia saworuwia,

10 nayi-a jama Israyilaye samma-a ngəlaro nonowo, cu Isa Almasiwu kam Najaratte, kam duwon nayi kəskaro jaawe Ala ye tia karmolan cəsangənadə, ti nangaro kam adə kəlewa salai fuwundon daada.

11 Isadə tima kau duwon nayi fado tandomaso wanuwe kau tandoye sammaro faidaaro waljənadə wo.[†]

12 Tilan gənia, na wunduma gadeyen njəkkawo fando bawo! Dunia ngaman cu gade

[†] **4:5 4.5** *Jerujalemin capkadara* - Majilis duwon Jerujalemin dəganadən capkadara. [†] **4:11 4.11** Jaw 118.22

ambo amardəgəna tilan njəkkawo fandiyedə bawo!» yeno.

¹³ Biturus-a Yahaya-aye karwukibbanjadəa carune tayidə ilmuwu gəni, talaaawaro asuyeranniya, ajapkera. Koro tayi Isa-a rokkoro asuyera.

¹⁴ Amma kam ngajənadə gəre Biturus-a Yahaya-ayen daadaa carui nangaro, awo kalak-tuwuye tayiro katkero.

¹⁵ Daji majilisdən tayiro caluwo cane sawardane kattenjan:

¹⁶ «Awi gəle am aniro yiddiye? Tabbat, am Jerujalemnin dasaana samma alama ajabba tayiyan tədənadəa dam nojana, andi ye rangiye kattuwu niyewawo.

¹⁷ Bare lawar adə jama sammaro tatardəgənniro tayia wusaniyo, kua adən fuwun bare wundumaro cu adəyen mana cadənni,» yera.

¹⁸ Daji tayia bowojane bare jande bi alamdu fimaa cu Isayen cadənni yera.

¹⁹ Amma Biturus-a Yahaya-aye tayiro kalakcagane: «Alayedənna, nayia ga ra Alaa gadəma kalkal woro sharanowo!

²⁰ Andidə kəla awo ruiyena-a fanniyena-ayen rangiye nəmmiyewawo,» yera.

²¹ Koro nangadembo majiliswudə tayia wusayeranniya, kolyera. Jawal tayiro wowom gənaduwuye cawandənni, dalilnjudə jama samma kəla awo wakkajənadəyen Alaa congori nangaro.

²² Kam tiro alama adə tədde ngajənadə kərwunju fidewumaa kojəna.

Moduwa jama Isaa gawuye

²³ Biturus-a Yahaya-aa kolyeranniya, lejane amnjaro awo wurawa የimannaye-a amwurawa-a tayiro wuljaana sammaa wulyeyera.

²⁴ Adæa fangeranniya, kela tilonna kowo sapcane Alaro: «Kema, nima same-a cidi-a teku-a awo curonjan dasaana samma-aa alangem!

²⁵ Nima Ruhunemlan ci wakkilnem kaarinde Nawi Daudayen wulyem:

«“Awiro jama kardiyaso hangalsango cadena,
jama duniaye ye bowuro sawardanadə?

²⁶ Maiya duniaye dabbargadara, fuwuwuso ye
capkadara,

Kemande-a Almasiwunju-aro turu caddi yera.”[†]

²⁷ «Jiremaro curo bërni adøyen Mai Hirudus-a Gomna Buntus Bilatus-a am larduwa gadesoye-a jama Israyilaye-a Isa wakkilnem tayir galanemmadero turu caddi cane capkadara.

²⁸ Ngaima awo calan kënduwonemnin kadarnemma sammaa keto.

²⁹ Kërma Kemande, marmareanjadə rui, andi kareawanemdəro mananem karwukibbuaro wulduro sade!

³⁰ Mukkonem ye sane, cu wakkilnem tayir Isayen am isangaduwu so, alama so, awo ajabba so wakkaja!» yera.

³¹ Alaa lowojane keserənniya, na captanadə lolaje Ruhu Alaye tayi sammaro jəpciyə karwukibbuaro mana Alayedəa wuldu badiyera.

Hangaltilo jama Isaa gawuye

[†] 4:26 4.25-26 Jaw 2.1-2

³² Jama Isaa gawudə samma karwunja ye tilo, hangalnja ye tilo. Wunduma këndanju ti runjuye cəniwawo, amma awonja sammāa kallocadai.

³³ Këngayambadə kënduwo dama bawoaro sheda kəla karmolan cidu Këma Isayen cadi, koro ser kura tayi sammalan dəgai.

³⁴ Ngaima curonjan kam curo lambiyen dəgana falma bawo. Am samma kulosobi fadoso cadanadə calade wuriidəa cawude

³⁵ mukko këngayambayero casakki, tayi ye wundu yayero kəla məradunjuyen dagarjagai.

³⁶ Adəgaima kam laa kaduwu Lewiye cuku Kuwirussen tambəna tiro Isuwu cani mbeji. Këngayambadə tia Barnabaslan bowojai, maananjudə kowori njoma.

³⁷ Kulo cədana laaa cəlade wuriidəa cuwude mukko këngayambayero kekko.

5

Ananiya-a Safiratu-a

¹ Amma kam laa cunju Ananiya kamunju Safiratu-a rokko kulo cəlade

² nodu kamunjuyelan wuriidəye laaa roje laaa cuwude mukko këngayambadəyero kekko.

³ Daji Biturusse tiro: «Ananiya, awiro Yiwulissa kolləme karwunəmbo ngaye har Ruhu Alayero kattuwu kamgəməe wuri kulodəye laaa royem?

⁴ Kawu ladəmidəro kulodə kaanəm, gəna? Koro ladəmmaye ngawon, wuriidə ye mukkonəmnin, mare? Awiro gəle karwunəmlan

nianəme awo adəa kidəm? Kambo gəni, Alaro diye kattuwu kamgøyem!»

⁵ Ananiya mana adəa fangenniyama, bəp cure kano. Am lawar adəa fanjanadə samma jauro riyera.

⁶ Daji jairowa laa isane kaminnjudəa jakcane ngojane caade sittərayera.

⁷ Sa yakku gai kojənaye ngawon, kamunju awo wakkajənadəa nojənnin kadio.

⁸ Biturusse tiro: «Wulsəgəne, wuri adəmaro wa kulodəa kiladuw?» cəne kiworənniya, kamudəye: «Aaa, wuri adəmaro,» yeno.

⁹ Daji Biturusse tiro: «Awiro Ruhu Kəmandeyea rijapturo citilo kiduw? Akko am kwanəmba sittərajanadə cinnalan, ni yea njasadi!» yeno.

¹⁰ Sadəman fuwu Biturussen bəp cure kano. Jairowadə kasargaanniya, nuna najagane caade gəre kwanjuyen sittərayera.

¹¹ Jama Isaa gawudə-a am lawar adəa fanjana samma-a jauro riyera.

Këngayamba Isaye awo ajabba ajabba dio

¹² Këngayambadə dawu jamayen alama so, awo ajabba so kada cadı. Koro Isaa gawudə samma Ngurwo Nawi Mai Sulemanayen* karwu tiloaro captai.

¹³ Amma curo am gapcanadəyen wunduma kowori cəde tayiro kəldəgənni, adə yaye amdə tayiro daraja cadı.

* **5:12 5.12 Ngurwo Nawi Mai Sulemanaye** - Ngurwo adə balballa Fado Alayen kərga.

14 Cayemaa kojənaro am Këmaa kasaccana kwan kamun kada kadami jamanjuro këldagai.

15 Adə cakke bërniwu am dondi lairo cattuluwe këla dëgəl so, buji soyen gënajai. Ngaima Biturus kojiya, waneye kaudinju am aniye laanjaa jakci.

16 Am kada ye bëlamaskiya Jerujalemben isane amnja dondi-a karuwamaso-aa cawude tayi samma nanlewa cawandi.

Këngayamba Isaya ta

17 Daji riman kura-a am ngawonjuye këwu Sadusiyaye-a nandəri tayia kek cëdana duwon cijane

18 këngayambadəa mukkon cadane kosoro kesakko.

19 Amma bune malaiya Këmandeye laa cinna kosorambedəa kaje këngayambadəa cuttuluwe tayiro:

20 «Lenowo, Fado Alayen danowo, jamaro kawuri ro fando adəye mananju sammaa wulgənowo!» yeno.

21 Adəa fangeranniya, suwa ləp Fado Alayero ngasaye alamdu badiyera.

Riman kura-a am ngawonjuye-a majilisso kadirranniya, majiliswu-a amwurawa jama Israyiliye samma-aa capcane këngayambadəa kudoro gureduwu Fado Alayeа kosorambo kenodo.

22 Amma gureduwudə leyeranniya, tayia najaganni. Daji waldane lawar cawude

23 majiliswudəro: «Kosoramdə ye kərəp jakkada, gureduwudə ye cinnalan daada

nayeyeiye. Amma kayeiyendeya, curon wundumaa fandiyende!» yera.

²⁴ Kura gureduwu Fado Alaye-a wurawa rımannaye-a adəa fangeranniya, kəla tayien awi wakkajiro hangalnja caa cijəna duwon,

²⁵ kam laa ise tayiro: «Akko am kosoro yakkuwwadə Fado Alayen daada jamadəa alamdu cadi,» yeno.

²⁶ Daji kura gureduwu Fado Alayedə sojiyanju-a lejane tayia kewudo, amma dunodunon gəni, dalilnjudə jamaa rijana bare tayiro kau gəgəpcagane ceyesənniro.

Këngayamba Isaye fuwu majilissen

²⁷ Tayia kewudənniya, fuwu majiliswuyero casakke dajane rıman kuradə tayia koro badiyeno.

²⁸ Tayiro: «Ngəlamaro nayiro cu adəlan alamdu damnjagaiyena, gəna? Akko alamdundo Jerujalem sammaro tatargəwwa, koro bu kam adəye andiro gərduwu manuwi!»

²⁹ Amma Biturus-a këngayamba gadedə-aye tayiro: «Kam gəni, Alaa ga andiro wajimsaa!

³⁰ Ala Kəma kaariyandeyedə Isa kam duwon kəskaro jaawe yejuwwadəa karmolan cəsange

³¹ kəmboramnjulan sapce jama Israyilaye tuwa cado biwunja cinjoro tia Mai ye, Njəkkayima yero kido.

³² Kəla lamar aniyen andi ye shedawu, Ruhu duwon Ala am tia jaanaro cinadə ye shedama,» yera.

³³ Majiliswudə adəa fangeranniya, jauro gərgajane tayia njejoro mayera.

34 Amma Farisa laa cunju Gamaliyel goni Attauraye jama samma tiro daraja cadənadə dawu majilissen cije wada ce amdəa sa ganaro cattuluwo yeno.

35 Daji majiliswudəro: «Jama Israyilaye, awo am aniro yidduwidəro hangal gənanowo!

36 Tussənnin Taudas ise kəlanjua kam laaro ngoje am yer dewu gai ngawonjuro kasargawo. Amma awimaro waljənni, tia roro ceyese am tiro kəldaana samma tatargadara.

37 Ngawo tiyen Yahusa kam Galileye jaman kom jamayen ise am laaa cakke ngawonju geya. Amma ti ye bawoje am tia jaana samma tatar-gadara.

38 To, nayiro wulnjagakki, bare am aniro suwolduwwi, kollowo leja! Nia adə bi kəndo adə kamben kadioa, baworo walji.

39 Amma Alayen kadioa, tayia ranguwwawo. Bare duwunwu Alayero walluwwi,» yeno.

Majiliswudə gala Gamaliyelledəa ngojane

40 këngayambadəa bowoyeranniya, tayia babakcane wada cade bare cu Isayen manajanni cane tayia koljane leyera.

41 Majilisdən sapkadaranniya, Ala tayiro kəla cu Isayen martawa nangu njaye cinaro karwunjə kəjiyeno.

42 Yim nguson Fado Alayen kal, fado fadolan kal, kawuri kəji jamaro Isadə tima Almasiwu woro wuljagane alamjai kasarga.

6

Banawu tulur kəreda

¹ Yim anin nanngəwu fuwurawadəye tərgai duwon, curonjan am təlam Gəresse manajaidə kamuwanja kwa faccəgənaa dagar wajisoyen cəpcagai cane kəla am təlam yaudiyaye manajaidəyen kesiro.

² Këngayamba mewun yindində fuwurawa sammaa capkeranniya, tayiro: «Mana Alaye wuldu kolləme dagar kəmboyero kistuwudə andiro jussənni.

³ Adə nangaro, kəramiyande, curondon am rashidu, amanna, Ruhu Alaya tulur kərenowo, kida adəa mukkonjaro yakkiyo,

⁴ andi ye moduwa-a kidande kawuri Alaye wuldu-alan fuwu buiyə,» yera.

⁵ Jama captana samma awo wuljanadəye kəjinju fanjane, daji Istifanus kam jauro kambərsea koro Ruhu Alaya, Filibus, Burokorus, Nikanor, Timon, Barminas, Nikolas kam bərnı Antakiyaye fərdunju kərdi duwon yaudiro waljənadəa kəreyera.

⁶ Daji tayia fuwu këngayambayero cawude moduwa cade tayiro mukko gənayeyera.*

⁷ Mana Alaye cayea kojənaro tatarde fuwurawadə Jerujalemnin jauro ngəwujane, koro rimanna kada ye kambərsedəa kasatkera.

Istifanussa ta

⁸ Istifanusdə jauro ser-a kənduwo-aa awo ajabba so, alama so kada dawu jamayen cədi.

* **6:6 6.6** moduwa cade tayiro mukko gənayeyera - Kəndo aniyen am tulur ania kida Alayero tagənasso kəreyera.

⁹ Daji yaudiya laa dandal tiro Kareawa Nankam Kəlaye Cawandəna canidəye Istifanussa kambiwudu badiyera. Am aniyə laanja bəla Kuranye-a bərni Aleksandariyaye-a, laanja ye cidi Kilikiyaye-a Asiyaye-a.

¹⁰ Amma nanrashidu-a Ruhu-alan manaji nangaro rakcane tia yapcagaiwawo.

¹¹ Daji am laaa asərlan casakke tayiye: «Istifanus Nawi Musa-a Ala-aa bassi fanniyena!» cane

¹² jama-a amwurawa-a maləmba Attauraye-aye hangal kesango. Daji isane tia dunodunon cadane majilisso kesado.

¹³ Shedawu kattuwuye yea cawude tayiye: «Kam adə dadu baworo mana kuttu kuttu kəla na tayir adə-a[†] Attaura-ayen cədi.

¹⁴ Tiye Isa kam Najaratte də na adəa wurje ada Nawi Musa sadənadəa falji cəne fanniyena,» yera.

¹⁵ Tayi majilislan napkada samma simnin Istifanussa cappo kerunniya, fəkkajudəa fəkka malaiyaye gairo kero.

7

Jawawi Istifanusse

¹ Daji ɻiman kuradəye Istifanusso: «Awo kəlanəmlan wuljaidə jire wa?» cəne kiworo.

² Tiye: «Kəramiyani so, bawani so, fannowo! Kaarinde Nawi Ibrahim cidi Mesofotamiyayen duwon, kawu bərni Harannen dəgaidəro, Ala Darajayedə tiro fəlediye:

[†] **6:13 6.13 na tayir adə** - Fado Alaye.

³ “Lardunəm-a kəramiyanəm-aa kolle, lardu niro fəlenjəgəkkidəro lene!”[†] yeno.

⁴ Adəgaima Nawi Ibrahim cidi Kaldiyawuya* kolje leje Haranlan napkeno. Ngawo bawanju bawojənayen, Ala tia lardu na ku dəgawwa adəro kiwudo.

⁵ Amma Ala ciddiən tiro warasa guwattu falma cinni. Adə yaye Ala tiro wadu ngojiye ciddiəa ti-a kaduwunju-aro ci cənna. Sa adən tada fimaacambənni.

⁶ Daji Alaye tiro: “Kaduwunəm lardu gaderolejane sikudoro waljai. Nadən karearo waljane saa yer dewuro tayia basarjai.

⁷ Amma wudə jama tayia kareanjaro cadənadəro wowom gənagəkki. Ngawo adəyen lardudən caluwe isane na adən wuro ambənsagai,”[†] yeno.

⁸ Daji Nawi Ibrahimbo aman kajaye kaino. Adəgaima Nawi Ibrahim Isakua cambe kawu wuskua kajayeno, Nawi Isaku ye tadanju Yakubaa, Nawi Yakuba ye kaariya mewun yindin Israyilawuya.

⁹ «Kaariyadə Nawi Isuwuro nandəri cadde calade lardu Masarrero kesado. Amma Ala tia koljənni,

¹⁰ curo bonenju sammayen tia kittuluwo. Ala cakke jauro rashiduro walje Fira'auna Mai Masarredə tia kasacce, har wajirinjuro galaje Masar-a mairi samma-a cunodiro walyeno.

¹¹ Daji kəna so, bone kura so lardu Masarre-a Kan'anaye-a sammaro ngasaye, kaariyandero

* ^{7:3} 7.3 Bad 12.1 * ^{7:4} 7.4 cidi Kaldiyawuye - Cidi Mesofotamiyaye. Bərninja kuradə Babila. † ^{7:7} 7.6-7 Bad 15.13-14

awo këmboye fandoro katkero.

¹² Nawi Yakuba Masarnin algamaaro fangen-niya, kaariyandedəa kinodo. Adə ledunja burwoye.

¹³ Ledunja yindiyedən Nawi Isuwu awaanawanjuro asudiye, Fira'auna ye fərdu Isuwuye noyeno.

¹⁴ Daji Nawi Isuwu cunode bawanju Nawi Yakuba-a jamanju samma-a bowoyerā. Nanngewunja am fitulur lukko uwun.

¹⁵ Adəgaima Nawi Yakuba Masarro leje ti-a kaariyande-a nadən bawoyerā.

¹⁶ Tayia bərni Sikembero cawude kauri duwon Nawi Ibrahim wuřinjun na kaduwu Hamorren Sikemnin cuwənadən sittərayera.

¹⁷ «Wadu Ala Nawi Ibrahimbo ngojəgənadəye sanju karəngenniya, jamadə Masarnin tasargane ngewujai kasarga duwon,

¹⁸ har mai gade Nawi Isuwua ti wunduro nojənni Masarnin kərməi kiwando.

¹⁹ Jamandero nanga cədde kaariyandea basarje cakke timallanja koljane kasuno.

²⁰ Jaman adən Nawi Musa katambo, tidə jauro shawa. Kəndawu yakkuro fado bawanjuyen tia keriwo.

²¹ Kolyeranniya, fero Fira'aunaye tia ngoje tadanju gairo kiriwo.

²² Ngaima Nawi Musaa ilmu Masarwuye samman alamjane mananju-a kəndonju-alan kənduwoaro walyeno.

²³ «Kərwunju fidewua duwon, Nawi Musa amnju Israyilawudəa kuroro nia ngoyeno.

²⁴ Kam Masarre laa falnjaa basarji kirunniya, kam jëktënadëa banajiye nguwunjuro ngaye Masarmadëa bakce kejo.

²⁵ Amnjudë Ala tayia mukkonjuyen cëkkayiro asujai tëmayeno, amma asujanni.

²⁶ Wajënanjua Israyilawu yindi lawala cadi nayeyenniya, tayia soloduro maje: "Këramiyani, nayidë jirindo tilo. Awiro gèle kattendon basarduwidë?" yeno.

²⁷ Amma kam kamanjua basarjidë Nawi Musaa tëmbalje tiro: "Wundu nia fuwumande-a alkalinde-aro galanjo?

²⁸ Ra, bikka kam Masarredëa yejëmmadë gai, wu yea roro njejoro masëmi?"

²⁹ Këla mana adëyen Nawi Musa cëgase leje cidi Midiyannen sikudoro walje napkeno. Nadën tada yindi kembo.

³⁰ «Kërwu fidewu kojënaye ngawon, malaiya laa karaa dëri kau kuruwu Sinaiyen dawu kannu coccori cambiyyedëن tiro faleyaaðan.[†]

³¹ Nawi Musa adëa kirunniya, ajapkeno. Kuroro karënji duwon, kowo Këmandeye nukce:

³² "Wuma Ala kaariyanämbe, Ala Ibrahimbe-a Isakuye-a Yakubaye-adë wo," yeno. Nawi Musa loloje riduro curunni.

³³ Daji Këmandeye tiro: "Sunonäm sinëmlan fidde, na danëmmadë cidi tayir nangaro.

³⁴ Ajawu jamani Masarnin casaidëa fagat rukkëna, njëmdunja ye fakkëna. Tayia

[†] **7:30 7.30** *malaiya laa dawu kannu coccori cambiyyedëن tiro faleyaaðan* - Istifanus waduwa duwon Ala jamanjuro ngojëgëna-a jiri tayia Masarnin cuttuluwuna-adëa wulji. Lamar adë curo Aman Cayen kërga.

njèkkaworo jèpkekko. Kèrma are, nia Masarro njunodèkke!"[†]

³⁵ «Nawi Musa adè, kam duwon Israyilawu wajane tiro: "Wundu nia fuwuma-a alkali-aro galanjo?" wuljaanadè, tidèmaa Ala mukko malaiya dawu coccoriyen tiro faledègènadayen fuwuma-a meruduma-a gairo cunodo.

³⁶ Tima lardu Masarre-a Bèrèm Maliyaye-a karaa dèri-alan kérwu fidewuro awo ajabba so, alama so cèdiaro tayia cuttuluwo.

³⁷ Koro ti Nawi Musa adèma jama Israyilayero: "Ala curo kèramiyandoyen nawi laa wu gai nayiro njasangi,"[‡] cène wuljuwo.

³⁸ Sa jama karaan captanadèn, tima[‡] kaariyande-a malaiya kèla kau Sinaiyen tiro manajègènada-a rokko dasaanadè wo. Koro kawuri ro fandoye andiro isanosaaro kiwando.

³⁹ «Amma kaariyandeso tia fandu wajane tèmbaljane karwunjan Masarro waljane

⁴⁰ Nawi Harunaro: "Andiro sènèmba fuwunde gèrjai sattande! Musa andia lardu Masarren sat-tuluwuna adè, awo tia cuwandèna noniyende,"[†] yera.

⁴¹ «Yim anin kènna laa gumkiro cagare tiro bu fida cadde kèndo mukkonjaye kèjinju fangera.

⁴² Daji Ala tayiro ngawo ce sillowusoro ambèccaaro tayia salamgeno, kitawuwa nawayien ruwuadadè gai: "Jama Israyilaye, wu nangaro wa saa fidewuro curo karaa dèriyen bu fida so, sadaa so kiduw?

[†] 7:34 7.32-34 NL 3.1-10 [†] 7:37 7.37 SK 18.15 [‡] 7:38 7.38 *tima* - Nawi Musa. Tidè soloma katte Ala-a jamadè-ayen. [†] 7:40 7.40 NL 32.1, 23

43 A'a, leima Molekke-a sillowu sənəm tiro
Refan caniye-aa ngonuwe kallo dadayew,
sənəmba duwon nayima tayiro ambəttuwuro
tanduwwadə. Adə nangaro wu ye naya ngawo
bərni Babilayero dunjagakki!"[†]

44 «Kaariyande karaan leima shedaye§
cadana, jiri Ala Nawi Musaro wada ce tia
kəla fasalnu curunayen kalkallo cədandənaro
wuljəgənadə gai.

45 Jaman Nawi Yoshuwayen sa duwon Ala
fuwunjan jamasoa duje lardunja camowon-
adən, kaariyande ye leimadəa ngojane na adəro
kewudo, har jaman Nawi Mai Daudayero kud-
ero.

46 Nawi Mai Daudadə ardiya Alaye cuwande
amari kəndəgairam Ala Kəma jama Israyilayero
yittandoye cuworəna,

47 amma Nawi Mai Sulemanama fadodəa Alaro
cəttando.

48 «Adə yaye Ala Mai Samema fadowa mukkon
tadandənalan gəni kərga. Nawi wuljənadə gai:

49 «"Kəmandeye: Samedə kurisni kərmaiye,
cididə ye si gənadurammi.

Fado jiri fi gəle wuro səttanduwi?

Ndara gəle nani tustuyero walji?

50 *Wuma gəna mukkoniyen awo ani sammaa
alangəkko?"[†] cənna.*

† **7:43 7.42-43** Amo 5.25-27 § **7:44 7.44** leima shedaye - Na Ala-a
tadoye. † **7:50 7.49-50** Ish 66.1-2

51 «Nayi gardawuso karwundo ye, səmondo ye kajadannidə,* kullum Ruhu Alaye-a məlduwı! Nayidə kaariyandoso gai!

52 Nawiyadəyen finjaa kaariyando basarjanni wo? Koro am kuren kəla kənde ti Jiremayen manajanadə yea roro keyeso. Kərma nayi ye ti Jiremadəye sərəttuwumanjuso ye, kamcejinjuso yero walyew,

53 nayi duwon malaiyawayen Attauraa fanduwwa, amma kasatturo wanuwwadə!»

Ro tuluwo Istifanusse

54 Majiliswudə awo ania fangeranniya, karwunjan Istifanuso fum gərgajane sherinja gegaro.

55 Amma Istifanus, Ruhu Alaye tia simojiyi duwon, simnju samero fijiye daraja Alaye-a Isa kəmboramnjun daada-a kirunniya,

56 tiye: «Akko same kaada-a Tada Kambe kəmboram Alayen daada-aa rukki!» yeno.

57 Amma kowo dunoaro sapcane səmonja jakcane tayi samma kəla tilonna tiro fidagane

58 ngawo bəlayero cattuluwe tia njejoro kaulan gəgəptu badiyera. Shedawudə kalwuwanjaa na jairo laa tiro Shawulu canidəyen gənayera.

59 Tiro kau gəgəpcagai duwon, Istifanus moduwa cəde: «Kəma Isa, roni moye!» yeno.

60 Daji tungurumje kowo dunoaro sapce: «Kəma, kəla biwu adəyen bare tayia korəmmi!» yeno. Adəa wulyenniya, ro kirəmbo.

* 7:51 7.51 nayi gardawuso karwundo ye, səmondo ye kajadannida - Tayi duwon rawo Alaye-a mananju-aa səmolan fanjaiyawo bi karwulan camoyiwawodə.

8

¹ Shawulu Istifanusse ro tuluwo ardiyeno.

KIDA KËNGAYAMBA ISAYE CIDI YAHUDIYAYE-A SAMARIYAYE-ALAN

Shawuluye jama Isaa gawua basardu

Yim adən basari kura kəla jama Isaa gawu Jerujalemlan dasaanadəyen ciyено. Këngayambadəro kajia, tayi samma cidi Yahudiyaye-a Samariyaye-aro tatargaadara.

² Muminna laa Istifanussa sittərajane tai dajane ti nangaro kesiro.

³ Amma Shawuludə jama Isaa gawudəa baworo dio majialan, fado fadoro leje tayia kwan kamun cədane kosoro cakki.

Jama cidi Samariyaye Isaa kasattu

⁴ Ngai duwon am tatardanadə bəla bəlaro lejane kawuridəa wuljai,

⁵ Filibus ye bərni laa cidi Samariyayero leje Almasiwudəa tayiro manaduwu badiyeno.

⁶ Jamadə samma awo Filibus wuljidəa fanjane alama ajabba ajabba cədidəa kerunniya, karwu tiloaro hangalnja gənaada tia kərənjai.

⁷ Sedanso burwu dunoaro casakkiaro karuwama kadan caluwi, am tiyi nunaa so, ngurdiyi so kada ye ngajana.

⁸ Adəgaima bərnidən karwunja jauro kəjiyeno.

⁹ Kam laa tiro Siman cani mbeji. Calan bəladən sagawu cəde am cidi Samariyaye tia ajapcai, koro kəlanjua kam kuraro ngoji.

10 Tayi samma kuran ganan hangal gènaadaaro tia kérènjane: «Tima kènduwo Alaye tiro Kura canidə wo!» cani.

11 Tussəna këla sagawunjuyen tia ajapcana nangaro, hangalnja samma kanjinjulan.

12 Amma kawuri këji duwon Filibus tayiro këla nodo bargaa Alaye-a cu Isa Almasiwuye-ayen wuljègènadjèa kasatkeranniya, Filibus kwan kamunno tayiro kasala kiddo.

13 Siman këlanjuma kawuri këjidəa kasacce tiro kasala keddənniya, Filibusso këldije alama so, awo ajabba so tədidəa ajapkeno.

14 Kèngayambadə Jerujalemnin duwon, am cidi Samariyaye mana Alaye kasaccanaro fangeranniya, tayiro Biturus-a Yahaya-aa juwayeyera.

15 Kadiranniya, Ruhu Alaye cawandoro tayiro moduwa keddo,

16 dalilnjudə tayiro cu Këma Isayen kasala caddəna yaye, Ruhu Alaye wundunjamaro koroma jëpcègənni.

17 Daji tayiro mukko gènajagane Ruhu Alaye kewando.

18 Simandə Ruhu Alaye mukko gènada kèngayambayen tinadəa kirunniya, wuri ci cène

19 tayiro: «Kènduwo adəa wu yero sewo, wundu duwon tiro mukko gènagèkkènadə Ruhu Alaye cuwando!» yeno.

20 Amma Biturusse tiro: «Kènjo Alaye kungunalan moworo tèmanəmma nangaro, ni-a wuriñem-a kannuye njawo!

21 Lamar adən nuwanəm ye bawo, lambonəm ye bawo, karwunəm na Alayen kalkal gəni nangaro.

22 Təmme niadiwinəm adəa kolle Kəmandea lowone, waneye awo karwunəmbe gawurnjiyi.

23 Nidə, karwunəm cələm fədək, koro biwun tikkerəmmaro ngirukko,» yeno.

24 Koro Siman walde tayiro: «Alaa wuro sukkorowo, bare awo wulluwwa adəye falma wua suwandənni!» yeno.

25 Daji sheda cade mana Kəmaye ambo satkeyeranniya, Biturus-a Yahaya-a kawuri kəjidəa bəla kada Samariyawuyen wuljaiaro Jerujalembo walladara.

Filibus-a adim lardu Habashaye-a

26 Malaiya Kəmandeye laa Filibusso: «Cine kəla anəmninna lene jawal Jerujalemlan culuwe bərni Gajayero lejidəa gai!» yeno. Jawal adə karaa dəri.

27 Daji cije jawal kidanniya, akko adim laa lardu Habashaye. Tidə kowona kura Kandatu Mai kamuye Habashawuye ye, baitəmbalmanju ye. Jerujalembo Alaro ambəttuwuro isəna du-won,

28 amalenkenju kəmbayen napkada waldı cədi, koro kitawu Nawi Ishayaye kəraji.

29 Daji Ruhu Alaye Filibusso: «Lene amalenkedəa nagəne!» yeno.

30 Filibus cəgase tia nayeyenniya, kitawu Nawi Ishayaye kəraji fanje tiro: «Awo kəranəmidəa asunəmi wa?» cəne tia kiworo.

³¹ Tiye: «Kam laa gəni bayinsuwoa, awiawin rangəkki?» cène Filibussa juwa rokko napcaro doyeno.

³² Curo kitawuyen na kərajidə tima:

*«Dimi duwarambo caadi gai,
koro tama fuwu gərəptawunjuyen nukciwawo
gai,
tida ye mədək cinju kajənni.*

³³ *Nanguro casakke jirenju dapkeyera.
Wundu rakce kaduwunjuye mana cədi?
Awoa ronju dunian cattuluwuna.»†*

³⁴ Adim Habashayedə Filibusso: «Marne, wulsəgəne kəla wunduyen nawidə mana adəa cədi? Kəlanjun ra kəla kam gadeyen?»

³⁵ Daji Filibus cinju kaje awo kitawulan ruwuwada adən tiro kawuri kəji Isaye wulduwu badiyeno.

³⁶ Ledu cadı duwon, na laa ingiaro kadiran-niya, adimdə Filibusso: «Akko ingi! Awi wuro kasala njəddoro damsiyi?» yeno.

³⁷ [Filibusse: «Karwunəmnin kasaddəmmaa, yoji,» yenniya, tiye: «Isa Almasiwuma Tada Alayedə woro kasaddəkkəna,» yeno.]

³⁸ Daji wada ce amalenke dajo yenniya, Filibus-a adimdə-a tayi yindi samma jəpcane ingiro ngasaye Filibus tiro kasala kiddo.

³⁹ Ingilan keluwunniya, Ruhu Kəmandeye Filibus na gaderō kiado. Adimdə gaderō tia curunni, amma karwu kəjiaro jawalnju jəgane leyeno.

† 8:33 8.32-33 Ish 53.7-8

40 Filibusdə bərni Ajotussen duwon bəla bəlaro leje kawuri kəji wulji, har bərni Kaisariyayero kadio.

9

Shawuluye Isaa gamaro waldū

1 Shawuludə kua yaye fuwurawa Kəmayero yikkado-a njejo-a majiaro na ɻiman kurayero leje

2 wotiya dandalla bərni Damasselan dasaanaro ruwujaaro kiworo. Nianjudə nadən am Jawaldəa* jaana, kwa yen kal, kamu yen kal kiwandoa, tayia tikkerəna Jerujalembo kudo.

3 Jawal cədane Damassa karənjəna duwon, sadəman nur samelan yiylje tia dirije kəlyeno.

4 Daji cidiro bəp cure kowo laa tiro: «Shawulu, Shawulu, awiro wua basarsəmidə?» cəne fangeno.

5 «Kəma, ni wundu?» cəne kiworənniya, tiye: «Wuma Isa basarsəmidə wo.

6 Cine bərniro ngaye, nadən kam laa niro awo dimidəa wulnjiyi,» yeno.

7 Am tia casadduwunadə gəm dayera. Kowodəa fanjana duwon, wundumaa carunni.

8 Shawulu cidin ciyenniya, simnju kaada yaye, awima curuiwawo. Daji tia jejane Damasso kasargawo.

9 Kawu yakkuro ti kambu, koro awima juwunni ye, canni ye.

* **9:2 9.2** *Jawaldə* - Jama Isaa gawudə kambərselan ro fando adəro jawal ro fandoye cani.

10 Damaslan fuwura laa Ananiya cani mbeji. Këmadə wahayilan[†] tiro: «Ananiya!» yenniya, tiye: «Akkoni, Këma!» yeno.

11 Këmaye tiro: «Cine lai tiro cæk canidəro lene fado Yahuſayen kam laa bərni Tarsusse Shawulu cani kore! Tidə moduwa cədi,

12 koro wahayilan kam laa Ananiya cani ngaye sim cuwandoro mukko tiro gənajiyi curuna,» yeno.

13 Ananiya kalakciye: «Këma, kəla kam adəyen, jiri kuttu kada Jerujalemnin mumin-nanəmbo cəddənadə am ngəwuyen fakkəna.

14 Koro na adən kənduwo mukko wurawa ūrimannayen am cunəmba bowojaimaso sammāa geroye cuwandəna.»

15 Amma Këmaye tiro: «Lene, fuwu jama kərdiya-a maiya-a jama Israyilaye-ayelan cunidəa mawojoro tia kidamaniro kərenəkkəna.

16 Wu kəlani bone cuni nangaro cai sammāa tiro fəlegəkki,» yeno.

17 Daji Ananiya leje fadodəro kərgaanniya, Shawuluro mukko gənajiyə tiro: «Kəramini Shawulu, Këma Isa duwon niro kəla jawal tilan isəmmadəyen fəledəgənadə sim fandəme Ruhu Alaye jəmnjuworo wua sunodo.»

18 Sadəman awo laa kaskasi buniye gai sim-njun casure sim kiwando. Daji cije tiro kasala keddo.

19 Ngawo adəyen kəmbo juwe duno kiwando.

*Shawuluye Isama Almasiwudə woro bərni
Damasselan wuldu*

[†] **9:10 9:10** *wahayi* - Awo laa kənnasim gai Ala kamba cakke kənəm cədənnin curuidə.

Shawulu bërni Damasselan fuwurawadə-a
rokko kawu ganaro napkenniyama,

²⁰ dandal dandallo leje Isama Tada Alayedə wo
cène kawurfinju wuldu badiyeno.

²¹ Am tia fanjana samma ajapcane: «Tima
gëna kam Jerujalemnin am cu adəa bowojaima-
soa‡ basarjidə wo? Koro tayia tikkerəna wurawa
rimannayero njadoro na adəro isəna, gëna?»
cani.

²² Amma Shawulu cayemaa kojənaro duno
cuwande, har yaudiya Damaslan dasaanadəro
mana tiro kalaktuwuye katkero. Tabbat Isama
Almasiwudə woro tayiro isanojiyi.

²³ Ngawo kawu kadayen yaudiydə sawardane
nia Shawulua njejoye ngoyerá,

²⁴ amma Shawulu nianjadəa fangeno. Bune-a
kausu-a tia njejoro cinnawa bërniedyedəa gurejai,

²⁵ amma bune fuwurawanju tia ngojane curo
jowoyen garuyen tallyera.

Shawulu Jerujalemnin

²⁶ Shawulu Jerujalembo kadinniya,
fuwurawadəro këlduwuro mayeno, amma
tayi samma tia riyera, dalilnjudə tia fuwuraro
mërsajanni nangaro.

²⁷ Daji Barnabas tia na këngayambayero
cuwude tayiro jiri këla jawallen Këma tiro
fëlediye mana cëddəna ye, koro Damaslan
ridu bawoaro cu Isayen manajəna yedəa
isanojeyeno.

‡ 9:21 9.21 am cu adəa bowojaimaso - Jama Isaa gawu.

28 Sa adən Shawulu tayi-a rokko Jerujalemnin lenəmare cadi, cu Këmayen ridu bawoaro man-aji.

29 Koro yaudiya təlam Gəresse jandejaidəro mana cədde kambiwu cadi, amma tayidə tia njejoro majai.

30 Daji kəramiyadə adəa fangeranniya, tia bərni Kaisariyayero caade bərni Tarsussero juwayeyera.

31 Adəgaima jama Isaa gawu cidi Yahudiyaye-a Galileye-a Samariyaye-a samma dunoajane naptu nanlewaye cadi, koro Këmaa ridanja-a bana Ruhu Alaye-alan fuwu jawune ngəwujai kasarga.

Biturusse kam tiyi nunaa isangaduwu

32 Biturus lardu sammaa diriji duwon, na muminna bəla Liddayen dasaanadə yero kadio.

33 Bəladən kam laa cunju Iniyas tiyinju nga nuna kərwu wuskuro kəla bujiyen bowada mbeji.

34 Biturusse tiro: «Iniyas, Isa Almasiwu nia isanganjəgəna. Cine bujinəm kərine!» yeno. Sadəman Iniyas wup ciyeno.

35 Am samma bəla Liddaye-a faya Saronne-alan dasaanadə Iniyassa kerunniya, Këmaa gawuro walyera.

Biturusse kamu nunaa roaro kalaktu

36 Bərni Yafayelan fuwura laa kamuye Tabita cani mbeji, təlam Gəresselan cunju Dokas. § Surro ser ngəwu cədi ye, talaawaa banajiyi ye.

37 Yim anin kasuwa laa tia cädane bawoyeno. Tia kasalyeranniya, curo soro sameyen gənayera.

38 Bèla Liddayedə karən bərni Yafayelan nangaro, koro fuwurawadə Biturus bəladən mbejiro fangeranniya, am yindi juwajagane tia lowojane: «Nandero duwan are!» yera.

39 Daji Biturus cije tayi-a rokko leyera. Kadiranniya, tia soro sameyedəro kesado. Kamuwa kwa faccaanaa samma cesiriaro gərenjun da-jane tiro kalwu so, gəmaje so Dokas sa tayi-a rokkodəlan cududənaa fəfəlejagai.

40 Biturus jamadəa ngimdən cuttuluwe tungurumje moduwa kido. Daji kamindəro suwordiyə: «Tabita, cine!» yeno. Sim kaje Biturussa kirunniya, cije napkeno.

41 Biturus mukkoyen tia cädane kisango. Daji kamuwa kwa faccaanaadə so, muminna gadedə soa bowoje tia ronjua tayiro kalakkeyeno.

42 Lawar adə bərni Yafaye ngaro tatardiye am ngəwu Kəmaa kasatkera.

43 Daji Biturus bərnidən fado məndəlma laa tiro Siman canidəyen jəpce kawu kadaro napkeno.

10

Biturus-a Korneliyus-a

1 Bərni Kaisariyayelan kam laa cunju Korneliyus, ti soji kura Rombe curo kəwu Italiyaye caniyen kərga.

2 Ti-a am fannjuye-a adinwu ye, Ala ridawu ye. Sadaa ngəwu jamaro ci, koro sawiso Alaa lowoji.

³ Yim laa kanji sa yakku kajiriyen wahayilan* malaiya Alaye laa nanjuro ise tiro: «Korneliyus!» cəni kiro.

⁴ Tia riyadaro simnin cappo cure tiro: «Këma, awi?» yenniya, malaiyadəye: «Moduwanəm-a sadaanəm-a awo taktuyero fuwu Alayero isana.

⁵ To, kërma am bərni Yafayero juwagəne, kam laa Siman tiro Biturus canidəa bowoja iso!

⁶ Fado məndəlma laa Siman caniyen jəpcəna. Fannjudə ci tekuyen.»

⁷ Malaiya tiro jandejəgənadə sapkadanniya, Korneliyus curo wolodıyanjuen yindi-a koro curo sojiyanju tiro kida caddiyen mumin fal-aa bowoyeno.

⁸ Tayiro awo wakkajəna sammaa wuljiye bərni Yafayero kinodo.

Wahayi Biturusse

⁹ Wajənanjua dunia kausu dawu gai am Korneliyus cunodənadə kəla jawallen bərnidəa karənjana duwon, Biturus moduwa dioro kəla sorodəyero tatkeno.

¹⁰ Daji kəna fanje masəna dio kirawo. Kəmbo dejai duwon, wahayi laa tia kida.

¹¹ Akko same fərəmde awo laa alama batta kura-a camun talgəmonju dewuyen tədانا cidi-yaro jəpcı kiro.

¹² Curonjun ləmanna si dewua so, nganjin gərdawu so, ngudowa so jırı nguson mbeji.

¹³ Kowo laa nukce tiro: «Biturus, cine! Duwane ngəre!» yeno.

* **10:3 10.3 wahayi** - Awo laa kənnasim gai Ala kamba cakke kənəm cədənnin curuidə.

14 Amma Biturusse: «A'a, Këma! Ngaltema awo haram so, tayir gëni so bukkëni,» yeno.

15 Koro kowodë walde tiro: «Awo Ala halallo cëdënadëro bare tayir gëni wullëmmi!» yeno.

16 Adë yakkuro wakkayenniya, sadëman battadë këla samennaro ciyeno.

17 Biturus këla maana wahayidëyen hangalnju caa cijëna duwon, akko am Korneliyus cunodënadë fado Simanne cawore cawande cinnadën dajane

18 kowo sapcane: «Siman kam tiro Biturus canidë na adën wa kërga?» cane keworo.

19 Biturus kua yaye këla wahayidëyen juwula cëdi duwon, Ruhu Alaye tiro: «Akko am yakku nia manjai.

20 Cine jëmme shekku bawoaro tayi-a rokko lenowo, wu këlani tayia nodëkkëna nangaro,» yeno.

21 Daji Biturus jëpce tayiro: «Wuma kam manuwidë wo. Awi njawudo?» cène kiworënniya,

22 tayiye: «Soji kura Rombe cunju Korneliyus kam duwon jirema ye, Ala ridama ye, koro na jama yaudiya sammayen darajaadë, malaiya Alaye laa tiro nia fannjuro njuwudo mananëm fanjo yeno.»

23 Daji Biturus tayia fadodëن cësaye sosayeno. Wayenniya, cije kallo leyera. Koro këramiya bërni Yafaye laa ye tia kesadduwo.

24 Wajënanjua bërni Kaisariyayero kadio. Korneliyusdë calan am fannjuye-a sawawanju-aa bowoje captana tayia gurejai.

²⁵ Biturus kadinniyama, Korneliyus tia kapciye fuwunjun nguje tiro sujada kiddo.

²⁶ Amma Biturus tia cèsange: «Cine! Wu ye adamgəna, diye!» yeno.

²⁷ Jandejiyiaro fadodəro ngaye am kada cap-kada nayeyeno.

²⁸ Tayiro: «Yaudiro kam jiri gadero kelduwua fannjuro ngawo-a haramdə nayi kəlando nonuwwa, amma Ala wuro bare wundumaa tayir gəni bi harambo ngokkəniro isanosəgəna.

²⁹ Adə nangaro sa wua bowosuwwadəman garda bawoaro kadikko. To, nayia njaworəkki, awi dəlwu bowodundo耶 wo?» cène kiworo.

³⁰ Korneliyusse tiro: «Ku kawu dewu sa adə gai fannin moduwa sa yakkuye dikki duwon, kam laa kajəmu yiyiljia fuwunin fəledəne

³¹ wuro: “Korneliyus, Ala moduwanəm ye fanjəna, sadaanəm ye takcəna.

³² Bərni Yafayero am node, Siman tiro Biturus canidəa bowoja iso! Ci tekuyen fado Siman məndəlmayen jəpkeno,” yeno.

³³ Sadəman niro am njukkunodəkko, ni ye kasaddəme isəmmadə, jauro ngəla. Adə nangaro kərma andi samma fuwu Alayen awo Kəmande wulsagane cənna sammaa fanduro captiyena,» yeno.

Jawawi Biturusse fado Korneliyussen

³⁴ Daji Biturus cinju kaje tayiro: «Jiremaro Ala amba gayirduma gəni,

³⁵ curo jama fiye yayen kam duwon tia rije jire cədidəa ardijiro asunəkkəna.

36 Ala mananju jama Israyilayero cëdde Isa Almasiwuyen kawuri këji nanlewaye tayiro wulyeyeno. Isama Këma am sammaye wo!

37 Ngawo Nawi Yahaya kawuri këla kasala tuwayen jamaro cëddänayen, awo duwon cidi Galileyen badije cidi Yahudiyaye ngaro tatardëgënadëa nayi këlando nonuwwa:

38 Ala Isa kam Najarattea galaje tiro Ruhunju-a kënduwo-a kekko. Ala ti-a rokko nangaro dadaje ser cëde am dondi kënduwo Yiwulissen dasaana sammaa isangayeyeno.

39 Awo cidi yaudiyayen-a Jerujalemnin-a cëdëna sammaye andima shedawu wo. Këskaro jajagane keyeso yaye,

40 kawu yakkua Ala tia cësange cakke fëleyaadan,

41 amma jama sammaro gëni, andi Ala calan shedawuro këresanadëro, andi duwon ngawo Ala tia karmolan cësangënayen ti-a rokko buiyena ye, yaiyena yedë.

42 Isaye andiro wada sade jamaro kawurinju yiddiyo, tayiro timaa diye Ala sharama am roaye-a sanunaye-aro galajënadë wodëa satkëiyo yeno.

43 Caman nawiya samma këlanjun shedajane wundu duwon tia kasaccënamadë cunjulan gawara biwuwanjuye cuwandi canna.»

Ruhu Alaye kërdiyaro jëptuwu

44 Biturus mana ania wulji ngai duwon, Ruhu Alaye am kawuridëa fanjai sammaro jëpkeyeno.

45 Yaudiya Isaa gawu kajanjaa Biturus-a kallo isanadë ajapkera, dalilnjudë Ala Ruhunjudëa kërdiya yero cina nangaro.

46 Awoa télam gadegaden mana cade Alaa congoridæa fangera. Daji Biturusse:

47 «Am ani ye andi gai Ruhu Alaye cawandənadæ, wundu gèle tayiro kasala ingilan njëddo dapciyi?» cène

48 wada ce cu Isa Almasiwuyen tayiro kasala keddo. Daji Biturussa kawu ganaro dawunjan napcoro lowoyer.

11

Bayin Biturusse Jerujalemnin

1 Këngayambadæ-a këramiya cidi Yahudiyayelan dasaanadæ-a kërdiya ye mana Alaye kasaccanaro fangera.

2 Biturus Jerujalemba kadinniya, këwu am kajaadayedæ* tiro jakkade:

3 «Jëmbélèmbayero ngaame, har tayi-a rokko masëna kiduw!» yera.

4 Daji Biturus lamardæa sawije tayiro wulduwu badije:

5 «Wu bërni Yafayelan moduwa dikki duwon, wahayi laaa kirukko. Akko awo laa batta kura gai talgëmonju dewuyen tëdana samen naniro jëpkeno.

6 Hangal gënaadaro kirukkëniya, curonjun lëmanna si dewua so, nganjin gërdawu so, bundiya karaaye so, ngudowa so mbeji.

7 Daji kowo laa nukce wuro: “Biturus, cine! Duwane ngëre!” cëni fangekko.

* **11:2 11.2 këwu am kajaadayedæ** - Yaudiya laa Isaa gawu duwon, jëmbélèmbaa kasaccanni.

8 Amma wuye: “A'a, Këma! Ngaltema awo haram so, tayir gëni so ciniro ngaanni!” yekko.

9 Koro kowodë walde samen nukce: “Awo Ala halallo cëdënadëro bare tayir gëni wullëmmi!” yeno.

10 Adë yakkuro wakkayenniya, awo samma walde këla samennaro ciyeno.

11 «Sadëman am yakku bërni Kaisariyayelan naniro canodënadë fado dëgaiyenadëro kadira.

12 Ruhu Alaye wuro shekku bawoaro tayi-a rokko leniyo yeno. Daji kërami arakku ani wua sasadduwe fado kamdëyero kërgayiye.

13 Jiri malaiya laa fannjun daada curunadëa andiro wulseyera. Malaiyadëye tiro: “Am laa Yafaro node, Siman tiro Biturus canidëa bowoja iso!

14 Mana duwon tilan ni-a am fannëmbe samma-a njëkkawo fanduwidëa niro wulnjiyi,” cënna.

15 Ngaima mana dio ngëssëkkëna duwon, Ruhu Alaye andiro burwon jëmsaanadë gai, tayiro jëpkeyeno.

16 Daji mana Këmaye adëa takkekko: “Yahaya ingilan ambo kasala kiddo, amma Ruhu Alayelan nayıro kasala njaddi,” cënna.

17 To, Ala kënjo duwon andi Këma Isa Almasi-wua kasaddiyenadëro sadënadë gairo tayi yero kalkallo cinadë, wu wundu duwon rangëkke Alaro dapkëkkidë?»

18 Adëa fangeranniya, karwunja fasse Alaa congorëne: «Ala kërdiya yero amarjiye tuwa cade ro cawandi, diye!» yera.

Jama Isaa gawu bërni Antakiyayen

19 Tayi duwon këla basari Istifanus nangaro cijenayan tatardanadə har lardu Fenisiye-a cuku Kuwirusse-a bérni Antakiyyaye-aro leyera. Yaudiyaro kajia, kam gader man Alaye wuljaganni.

20 Adə yaye amnja laa cuku Kuwirusse-a bëla Kuraneeye-adə bérni Antakiyyayero leyerniya, am télam Gëresse manajaídə yero kawuri këji këla Këma Isayen wulyeyera.

21 Kënduwo Alaye tayilan kërga nangaro, am kada kasaccanadə Këmaa gawuro walyera.

22 Jama Isaa gawudə Jerujalemlan lamar adəa fangeranniya, Barnabassa bérni Antakiyyayero kenodo.

23 Bërnidəro ise ser Ala tayiro cëddənadəa kirunniya, karwunju këjije tayi sammaro kowori ce karwu tiloaro Këmaa jaa yeno.

24 Barnabasdə kam ngëlama, Ruhu Alaye-a kambérse-a tilan kasarga. Koro am gënagəni Këmara këllaadara.

25 Ngawo adəyen Barnabas Shawulua madaro bérni Tarsussero leyeno.

26 Nayeyenniya, tia bérni Antakiyyayero kiwudo. Saa fal latto jama Isaa gawudəro keldagane am kadaa alamgera. Bërni Antakiyyelaman fuwurawadəa këristalan bowodu badiyera.

27 Yim anin nawiya laa Jerujalemlan bérni Antakiyyayero kadira.

28 Falnja Agabus cani cije Ruhu Alaye tia cakke këna kura laa dunia ngaro ngayi yeno. Kënadə jaman Kaisar Këlodiyussen wakkayeno.

²⁹ Fuwurawadə nia ngojane wundunja yaye kəla raktunjuyen bana laaa kəramiya cidi Yahudiyayen dasaanadəro juwajiyi yera.

³⁰ Ngainin kənjonja mukko Barnabasse-a Shawuluye-aro casakke amwurawadəro juwayeyera.

12

Mai Hirudusse jama Isaa gawua basardu

¹ Jaman adən Mai Hirudus jama Isaa gawuye laanjaa basardu badije

² Yakuba yaana Yahayaya kashagarlan roro kejo.

³ Yaudiya adəa caraanaro kirunniya, Biturus yea kida. Adə sa sala Burodi Yis Bawoayen wakkayeno.

⁴ Kidanniya, kosoro cakke tia gureduro mukko kəwu dewu soji dewu dewuyero kekko. Nianjudə ngawo sala Laya Njèkkayiramben tia fuwu jamayen burwudu.

⁵ Biturussa kosolan rojana ngai duwon, jama Isaa gawudə ti nangaro tai dajane Alaa lowojai kasarga.

Malaiyaye Biturussa kosolan tuluwo

⁶ Yim wajiya Mai Hirudus tia cuttuluwidəye bunenjua Biturus katte soji yindiyen sarga yindilan tikkerəna kənəm cədi. Koro cinnalan kosoram gureduwu ye mbeji.

⁷ Sadəman malaiya Kəmandeye laa gərenjun daje nur sullurudəa waskeno. Biturussa sisilan bakce cəsange tiro: «Duwan cine!» yeno. Sərgawadə mukkonjun fiyadara.

8 Daji malaiyadəye tiro: «Kajəmunəm lune, sunonəm yakke!» yeno. Ngai kidənniya, walde tiro: «Barmusnəm lune, wua səgai!» yeno.

9 Biturus culuwe tia giya. Awo malaiyadə cədənadəa jirero ngojənni, wahayi curuiro təmayeno.

10 Daji kəwu gureduwu burwoye-a yindiye-aa koyeranniya, cinna suye bərnidəa wujidəro kadira. Cinnadə kəlanjuman fərəmde caluwe lai fal geya. Sadəman malaiyadə tiro fatkeyeno.

11 Biturus hangalnjuro walladanniya, kar-wunjun: «Kərma Kəmande malaiyanju cun-de wua mukko Mai Hirudusse-a niadiwi jama yaudiyaye samma-alan suttuluwunadəa jire-maro nokkəna.»

12 Biturus adəa asuyenniya, fado Meram ya Yahaya tiro Markus caniyero leyeno. Fadodən am kada captana Alaa lowojai.

13 Biturus cinna ngaworambledəa bakkenniya, fero kidama laa Roda cani kaduro kadio.

14 Kowo Biturusse asuyenniya, jauro kəji fanje cinnadəa kajənnin ngərəmje jamadəro: «Biturus cinnan daada!» yeno.

15 Tayiye tiro: «Jorinəmma!» yera. Amma kəladən daje ngaima yenniya, daji tayiye: «Malaiyanjuro walji,» yera.

16 Biturusdə baktu koljənni. Kayeranniya, tia carune ajapkera.

17 Daji gəm cadoro mukko sapce tayiro jiri Kəmande tia kosolan cuttuluwunadəa wulyeyeno. Koro walde: «Yakuba-a kəramiyadə-aro awo ania wulgənowo!» cəne culuwe na gaderō leyeno.

18 Dunia wayenniya, dawu sojiyadəyen hangalsango gənagəni kəla awi Biturussa cuwandoyen ciyeno.

19 Mai Hirudus tia maji cuwandənnidə, kosoram gureduwudəro koro cədde wada ce tayia roro ceyeso yeno. Daji Mai Hirudus cidi Yahudiyayelan cije bərni Kaisariyayero leje napkeno.

Karmo Mai Hirudusse

20 Mai Hirudus am bərni Tirre-a Sidonnearo jaumaro gərgajəgəna. Tayidə karwu tiloaro fuwunjuro isane bana kowonanju Bilastus caniye kewandənniya, naptu nanlewaye keworo, dalilnjudə cidi maiyedə cidinjaa ambaji nangaro.

21 Sardu kamdəgənadə kidənniya, Mai Hirudus kalwunju maila cakke kuris kərmayıen napce tayiro jawawi kiddo.

22 Jamadə kowo sapkadaaro: «Kowo kambe gəni, ala laaye!» cani.

23 Alaro darajadəa cinni nangaro, sadəman malaiya Kəmandeye laa tia bakkeno. Daji kuriso jawune ro kirəmbo.

24 Mana Alayedə fuwu juwe cayemaa kojənaro tatardiyi kərga.

25 Barnabas-a Shawulu-a kidanja bana kudoye Jerujalemin keserənniya, Yahaya tiro Markus canidəa ngojane walladara.

**KIDA KENGAYAMBA ISAYE
LARDUWA KƏRDIYAYEN**

13

Barnabas-a Shawulu-aa galaname nodo

¹ Curo jama Isaa gawu bërni Antakiyayelan dasaanadøyen nawiya-a malëmba-a mbeji, tayima Barnabas, Siman tiro Célém canidø, Lusiyas bëla Kuranye, Manayi kam Mai Hirudus-a gananjan rokko cijana, Shawulu.

² Asem cadana Këmandero ambæccagai duwon, Ruhu Alaye tayiro: «Barnabas-a Shawulu-aa galasægænowo, kida duwon ti nangaro tayia bowokkènadæa cado!» yeno.

³ Daji asem-a moduwa-a cade tayiro mukkonja gènayeyeranniya, salamgera.

Barnabas-a Shawulu-a cuku Kuwirussero ledu

⁴ Ruhu Alaye Barnabas-a Shawulu-aa cunodèn nadøro, bëla Salukiyayero lejane nadøn maararo ngasaye cuku Kuwirussero leyera.

⁵ Bërni Salamissero kadiranniya, dandalla yaudiyayen mana Alaye jamaro wulduwu badiyera. Yahaya* ye rokkonjan tayiro banajiyi.

⁶ Cukudæ sammaa rejane kojane har bëla Bafossero kadiranniya, kam laa sagawuma nawi kattuwuye yaudi tiro Bar-Isa cania nayeyera.

⁷ Tidæ gomnadæ-a rokko. Gomnadæ hangalla cunju Sarjiyus Bulus. Mana Alaye fandu cëraana nangaro, Barnabas-a Shawulu-aa bowoyeno.

⁸ Amma Bar-Isa tiro Alimas ye cani maananju sagawumadæ tayia wayeno, gomnadæa kambërsedèlan suwordu maji nangaro.

* **13:5 13.5 Yahaya - Tiro Markus ye cani.**

⁹ Daji Ruhu Alaye Shawulu tiro Bulus ye canidæa cakke tia simnin cappo cure

¹⁰ tiro: «Ni tada Yiwulisse, jire wadama, nanga so, jamba so sammalan təmbərəmmadə, jawal jireye Kəmandeyedəa kattuwuyero kalaktu kolləmbawo wa?

¹¹ Akko kérma mukko Kəmandeye kəlanəmnnin, kamburo walləme kawu ganaro kəngal rumbawo!» yeno. Sadəman bandəgəne so, duwu so tiro jəpcagane fofomje jeduma mayeno.

¹² Gomnadə awo wakkajəna adəa kirunniya, Isaa kasatkeno, alamdu kəla Kəmayedəa ajapcəna nangaro.

Jawawi Bulusse bərni Antakiya cidi Bisidiyayen

¹³ Daji Bulus-a am tia casadduwuna-a bəla Bafossen maararo ngasaye bəla Fərga lardu Bamfiliyayero leyera. Nadən Yahaya tayia kolje Jerujalembo wallada.

¹⁴ Tayidə Fərgayen kojane bərni Antakiya cidi Bisidiyayero kadira. Yim tustuya dandallo ngasaye napkera.

¹⁵ Curo Attaura Nawi Musaye-a kitawuwa nawayiaye-ayen kərayeranniya, wurawa dandalledə tayiro: «Kəramiya, mana galgaldaye laa jamaro njəddoye tawwaa, wullowo!» yera.

¹⁶ Daji Bulus cije mukkonju sapce tayiro: «Jama Israyilaye-a nayı Ala ridawu-a, fannow!

¹⁷ Ala Kəma jama Israyilaye kaariyandea kəreje sa Masarnin naptu nansikudoye ca-

didən tayia isangəwujiyə dunoaro cəde mukko kənduwoalan tayia lardudən kittuluwo.

¹⁸ Kəla halnjayen kərwu fidewu gairo karaa dəřilan kanadi kida.

¹⁹ Jama gadegade tulur lardu Kan'anayen siyeyenniya, cidinjadəa warasaro tayiro kaino.

²⁰ Awo ani samma kərwu yer dewun fiwun gainin wakkayeno.

«Ngawo adəyen tayiro alkaliya kaino, har jaman Nawi Samailayero.

²¹ Daji mai keworənniya, Ala tayiro Shawulu tada Kissé jiri Biliyaminuyedəa ce kərwu fidewuro tayia kinodo.

²² Daji tia səlyenniya, Nawi Daudaa mairo galaje kəlanjun shedaje: “Dauda tada Yisaiyea fandəkkəna, tima kam karwuni cəraanadə wo, awo raakkəna sammaa cədi,”[†] yeno.

²³ Wadu ngojənadə gai, Ala kaduwu kam adəyen jama Israyilayero Njəkkayima kisango. Tima Isa wo.

²⁴ Kawu isidəro, Nawi Yahaya jama Israyilaye sammaro kawuri kasala tuwaye mawoyeyeno.

²⁵ Kidanju njero cədi duwon, tiye: “Wunduro wua ngosew? Wu gəni ti wo! Nonowo, ti duwon je sunonjuye wuiduma tikkənidə ngawonin isi,” yeno.

²⁶ «Kəramiyani, nayi kaduwu Nawi Ibrahimbe-a nayi Ala ridawu-a, fannowo! Andimaro Ala kawuri njəkkawo fandoye adəa isanoseyera.

²⁷ Am Jerujalemnin dasaana-a amwurawanja-a Isaa Njəkkayimadəro asujanni, mana nawiyaye

† 13:22 13.22 Jaw 89.20

Kida Këngayamba Isaye 13:28 li Kida Këngayamba Isaye 13:37

yim tustuye fin yaye dandalnin kërajaidə yea asujanni. Adə nangaro tiro shara karmoye cadde ngainin casakke awowa nawiya ani wuljanadə wakkayera.

²⁸ Ayau roro njejoye tilan cawandənni yaye, Gomna Bilatussa lowojane tia cejo yera.

²⁹ Daji awo kəlanjun ruuwada sammaa cade keserənniya, tia kəskadən casaye curo kauriyen gənayera.

³⁰ Amma Ala tia karmolan cəsange

³¹ kawu kadaro Isa am cidi Galileylan Jeru-jalembə tia casadduwunadəro fəleyaada. Tayi ye kərma jamaro shedawu.

³² Andi ye nayiro kawuri kəji wadu duwon Ala kaariyandero ngojəgənadəye wulnjagaiye.

³³ Kərma Ala andi kaduwunjadəro Isaa karmolan sangoyen wadu adəa saddəna. Kitawu Jawuraye sura yindiyen ruuwadadə gai: "Ni Tadani, ku Bawanəmbo walləkkəna!"[†]

³⁴ «Tia karmolan cəsange təmmaro walde njəpciwawodə, Alaye ngai cənna: "Barga duwon Daudaro waduro ngogəkke tabbatkəkkənadəa nayiro dəmnjagakki."[†]

³⁵ Koro Jawuralan sura gaden tiye: "Ti Tayirnəmdəa yakkəme njəpciwawo,"[†] cənna.

³⁶ To, ti Nawi Daudadə jamannjun kida Ala tiro kadarjəgənadəa cəde tumoyeyenniya, ro cərəmbe gəre kaarinjusoyen sittərajane kamin-nju njəpkəno.

³⁷ Amma ti Ala cəsangənadə təmmaro njəpcənni.

[†] **13:33 13.33** Jaw 2.7 [†] **13:34 13.34** Ish 55.3 [†] **13:35 13.35**
Jaw 16.10

Kida Kəngayamba Isaye 13:38 lii Kida Kəngayamba Isaye 13:46

38 «Kəramiyani, adəa ngəlaro nonowo! Kam adəyen kawuri gawara biwuwandoye nayiro njaddiyena.

39 Tilaman diye kam tia kasaccənamadə gawara biwuye duwon wada Attaura Nawi Musaye gawilan ranguwe fanduwwawodəa cuwande jiremaro walji.

40 Adə nangaro hangal gənanowo! Bare kolluwe awo kitawuwa nawiyayen ruwuwendədə nayiro wakkanjaganni:

41 “Nayi rudu gənaduwumasodə, ruiwo! Ajammowo, nuiwo! Dalilnjudə kəndo laa jamanndon dikki, kəndo duwon kam laa wulnjaaman, yasarawwawo!”[†]

42 Bulus-a Barnabas-a dandalnin luwo cadi duwon, amdə yim tustuye fuwuyen awo ania tayiro wuljaaro lowoyerera.

43 Jamadə sapkadaranniya, yaudiya-a adinwu yaudiyaro waljana-a kada Bulus-a Barnabas-aa geya. Tayi ye tayiro gala cadde curo ser Alayen dasaa yera.

Bulus-a Barnabas-aye kərdiyaro kawuri Alaye wulduwu

44 Yim tustuye dirije kadinniya, bərniwudəye ngəwunja kawuri Kəmandeyea fanduro capkadara.

45 Yaudiyadə jama kada kadamidəa kerunniya, nandəri tayia cədane awo Bulus wuljidəa kambiwujane tia rarayera.

46 Amma Bulus-a Barnabas-a ridu bawoaro tayiro: «Burwon nayiro mana Alaye njəddodə wajipco, amma tia wanuwe martawa ro

[†] **13:41 13.41** Hab 1.5

sawisoye fandoye yittuwiro nayi këlandoa
ngonuwwadero, akko kanji kërdiyayero
suwordiye!

⁴⁷ Akko wada Këmande sadənadə: "Nia
kërdiyaro nur njukkudomaro njədəkkəna, dajি-
ram duniayero njəkkawo yadəmiro." »†

⁴⁸ Kërdiyadə adəa fangeranniya, këjinju fan-
jane mana Këmandeyero daraja njo badiyera.
Am duwon Ala tayia ro sawisoye kadarjəgəna
samma kasatkera.

⁴⁹ Mana Këmandeye cididə ngaro tatargaada.

⁵⁰ Amma yaudiyatə hangal kamuwa darajaa
Ala ridawu-a fuwuwu bərnidəye-aye casange
Bulus-a Barnabas-aa basarjane tayia cidinjan
duyera.

⁵¹ Daji Bulus-a Barnabas-a tayiro katti sinjaye
kagakcane† bərni Ikoniyayero leyera.

⁵² Fuwurawadə karwunja jauro kəji ye, Ruhu
Alaye tayilan kərga ye.

14

Bulus-a Barnabas-a bərni Ikoniyayelan

¹ Bərni Ikoniyaye yen Bulus-a Barnabas-a
dandal yaudiyayero ngasaye mana cade har
yaudiya-a am Gəresse-a kada kadami Isaa
kasatkera.

² Amma yaudiya kasattu wajanadə han-
gal kërdiyayea casange casakke kəramiyadəa
ngukkera.

† 13:47 13.47 Ish 49.6 † 13:51 13.51 tayiro katti sinjaye
kagakcane - Səmo kasta. Wowom Alayero tayia koljagai.

Kida Këngayamba Isaye 14:3 liv Kida Këngayamba Isaye 14:12

³ Ngai duwon, kawu ngëwuro napcane ridu bawoaro kënduwo Këmandeyen kawuri kedo. Këmande ye alama so, awo ajabba so dio tayiro amarjiye mananju ser fandoyedæa jirero tabbac-ciysi kërga.

⁴ Amma bërniwudæ yaktane laa yaudiya dæa geya, laa ye këngayambadæa geya.

⁵ Daji kërdiya so, yaudiya so fuwuunja-a rokko sawardane tayia basarjane dongur kauyen ceyesi yera.

⁶ Këngayambadæ adæa fangeranniya, cagase bërniya cidi Likoniyye Listëra-a Darbe-a bëlamaskiyanja-aro leyera.

⁷ Na ani yen kawuri këjidæa ambo wulyeyera.

Bulus-a Barnabas-a bërni Listërayelan

⁸ Bërni Listërayelan kam laa si canaa mbeji. Tëñ tambënayen ti ngurdiyi, koro ngaltema sinjun lejënni.

⁹ Kamdæ mana Bulussea kërënji duwon, Bulus tia simnin cappo cure kambërsenju ngaduyea kirunniya,

¹⁰ kowo sapce tiro: «Cine, sinëmlan cëkk dane!» yeno. Sadëman kamdæ wup cije dadadu badiyeno.

¹¹ Jamadæ awo Bulus cëdënadæa kerunniya, tëlamnja Likoniyyen kowo sapcane: «Akko alawa laa camuno kamben samelan jëmsaana!» cane

¹² Barnabassa Jewuslan bowojane Bulus yea Hermeslan* bowoyerä, tima mana diomadæ wo

* **14:12 14.12** *Jewus-a Hermes-a* - Cuwa sënëmbanjaye. Jewusdæ sënëm kura, koro Hermesdæ wakkilnju.

nangaro.

¹³ Daji ŋriman Jewusse ti duwon fado sənəmñjuye fuwu bəlayen dəganadə dalowa-a fəreya-a ngaworam bərnidəyero kiwudo, ti-a jamadə-a rokko bu fida dio caraana nangaro.

¹⁴ Amma këngayamba Barnabas-a Bulus-adə adəa fangeranniya, kalwunja karjane[†] dəgaljane dawu jamadəyero ngasaye kowo dunoaro sapcane

¹⁵ tayiro: «Jama, awiro awo ania diwi? Andi ye am nayi gai, diye! Koro nayiro kawuri kəji wulduwuro kadiye. Awo bowu ania kollowo, Ala Kəndəgaima ti same-a cidi-a teku-a awo curonjan dasaana samma-aa alakcənadəro təmdəgənowo!

¹⁶ Jaman kureyen jama sammaa kolje jawalnja caraanaa ngoyerā.

¹⁷ Adəson sawiso awo ngəla cədidə shedanjuro waljəna. Ngaima samelan ingi cudduri, koro nemadəa sanjulan fanduwi. Kəmbo njade karwundo kəjiji,» yera.

¹⁸ Mana ania caddima, kiaddin jama capkadadəro bu fida adəa tayi nangaro dio dapkeyera.

¹⁹ Daji yaudiya laa bərni Antakiyyaye-a Ikoniyaye-alan isane jamadəa kaanjaro kedənniya, Bulusso dongur kauye gəgəpcagane nuna cane gərjane ngawo bəlayen kolyera.

²⁰ Amma fuwurawadə isane tia dirijane kəlyeranniya, cije walde bərnidəro kərgawo. Wajənanjua Barnabas-a rokko bərni Darbeyero leyera.

[†] **14:14 14.14** *kalwunja karjane* - Noduwruram karwukuttaye.

*Bulus-a Barnabas-aye bərni Antakiya cidi
Siriyyero waldū*

²¹ Bulus-a Barnabas-a kawuri kajidēa bərni Darbeyelan wuljane am kada Isaa gawuro walyeranniya, bərni Listəraye-a Ikoniyaye-a Antakiyaye-aro walladara.

²² Karwu fuwurawadəyero duno casakke kambərsenjan fuwu jaworo kowori cade tayiro: «Sai jauro bone yaiyeya duwon, nodo bargaa Alayero ngayiye,» yera.

²³ Curo jama Isaa gawu fiye yayen amwurawa galayeranniya, moduwa-a asem-a cade tayia mukko Kəma mərsajanadəyero kesakko.

²⁴ Daji cidi Bisidiyyaya rejane kojane lardu Bamfiliyyayero leyera.

²⁵ Bəla Fərgayelan kawuridēa wulyeranniya, bəla Attaliyyayero koyerā.

²⁶ Nadən maararo ngasaye bərni Antakiya cidi Siriyyero kadira. Caman bərnidən Isaa gawudə tayiro kida kərma tumojaanadəro ser Alaye cakkorəna.

²⁷ Kadiranniya, jama Isaa gawudəa capcane awo Ala tayi yindiyen cədəna samma-a jiri kərdiyaro cinna kambərse fandoye kajəgəna-aa tayiro wulyeyera.

²⁸ Bulus-a Barnabas-a kawu kadaro dawu fuwurawadəyen napkera.

15

Sawari Jerujalemlan

¹ Am laa cidi Yahudiyayen bərni Antakiyayero isane kəramiyadēa alamdu badiyera. Tayiro:

«Ada Nawi Musaye gawe nayia kajanjannia, ranguwe njèkkawo fanduwwawo,» yera.

² Bulus-a Barnabas-a mananjadæa kasatturo wajane kambiwu jau fit kedønniya, jama sawardane Bulus-a Barnabas-a amnja gade laa-a Jerujalembo na këngayamba-a amwurawa-ayero leja këla mana adøyen gasipca yera.

³ Jama Isaa gawudæ tayia kenodønniya, lardu Fenisiye-a Samariyaye-a rejane kojai duwon, këramiyadero lawar Alaro waldu kërdiyayedæa wuljagane tayi samma jauro këji fangera.

⁴ Jerujalembo kadiranniya, jama Isaa gawua këngayamba-a amwurawa-adæ tayia mukko yindin kemowo. Daji awo Ala tayiyan cëdëna sammaa wulyera.

⁵ Amma Isaa gawu këwu Farisawaye laa ci-jane tayiro: «Sai tayia kajajane Attaura Nawi Musayea jaaro tayiro wada cadiya duwon,» yera.

⁶ Daji këngayambadæ-a amwurawadæ-a këla lamar adøyen sawariro capkadara.

⁷ Ngëwuro gasipkeranniya, Biturus cije tayiro: «Këramiya, tussëna Ala wua curondon këresëna kërdiyaso cinilan kawuri këji fanja kasaccaro nayi nonuwwa.

⁸ Koro Ala ti karwu nodumadæ Ruhunju andiro sadënadæ gai, tayi yero ce tayia ardiјenadæa shedayeno.

⁹ Andi-a tayi-a gayirsanni, kambërsenja nangaro karwunjaa tulje tayirro walyera.

¹⁰ To, awiro Alaa rijammuwe kurwowu duwon bi kaariyandema bi andima rangiye ngoniyendedæa fuwurawa aniro gënagëwidæ?

11 A'a! Tayi ser Këma Isayen njëkkawo cawandənadə gai, andi ye ngaiman fandiyenaro kasaddiyena.»

12 Jama captanadə samma gëm cadəna kérənjai duwon, Barnabas-a Bulus-a alama so, awo ajabba so Ala tayien dawu kërdiyayen cédəna sammaa tayiro wulyeyera.

13 Mananja cade keseranniya, Yakubaye tayiro: «Këramiya, manani fannowo!

14 Siman jiri Ala burwoman kërdiyaa njunoje curonjan am jamanjuro waljaro kërejənadəa wulsaana.

15 Koro mana nawayaye ye adəa tabbaccaana, akko awo kitawulan ruwuadadə:

16 “Alaye: ‘Ngawo adəyen isékke leima Daudaye curənadəa waldəkke tandəkki. Awo wurdənadəa bərinno səgapkəkke tandəkki.

17 Adəgaima adamgəna gapcanadə, har kërdiya samma duwon tayia cunilan bowojaidə, wu Këmanjaa masai,’ yeno Këmande awo ania cəde

18 tən kuren ambo isanojəgənadə.”[†]

19 «Adəma nangaro, këramiyani, wuyenna, bare am jama kërdiyaye Alaa gawuro waldu cadiđəa suwolliyende,

20 amma sai da sənəmbo tina ngəro so, kənjəna dio so, ləman duwadənni ngəro so, bu nja soa wajaro tayiro ruwuniyo.

21 Awoa tən jaman kureyen yim tustuye nguson bərni fin yaye dandalnin Attaura Nawi Musayedəa jamaro kərajagane alamjai.»

[†] **15:18 15.16-18** Amo 9.11-12

Këramiya ferdunja kërdiro wotiya juwaduwu

²² Daji këngayamba-a amwurawa-a jama Isaa gawu samma-a am curonjan kërenëme Bulus-a Barnabas-aro këlgëme bërni Antakiyayero juwaduwuro ngëlaro kero. Am jamadëlan dara-jaa Yahusa tiro Barsabas cani-a Silas-aa kërejane

²³ wotiya ngai ruwuwada mukkonjaro kesakko: «Andi këramiya këngayamba-a amwurawa-a nayi këramiyande fërdundo kërdi bërni Antakiyaye-a cidi Siriye-a Kilikiyaye-aro, salam!

²⁴ Am laa amari yiyyende duwon curonden caluwe alamdunjan nayia suwolnjane hangal-ndo casangënadëa fanniyena nangaro,

²⁵ andi samma ci tiloaro am laaa kërenëme sawawande Barnabas-a Bulus-a jauro rayiye-nadëro këlgëme nandoro juwaduwuro ngëlaro kiruiye,

²⁶ tayi duwon cu Këmande Isa Almasiwuye nangaro ronja caladënadë.

²⁷ Adë nangaro Yahusa-a Silas-aa kinodiye, tayi ye awo ruwuniyenadëa cinjalan wulnjagai.

²⁸ Ruhu Alaye-a andi-a kurwowu gade nayiro gënanjagaiyewaworo ngëlaro ruiyena, sai awo nayiro wajip ani, tayima

²⁹ da sënëmbo tina ngëro so, bu nja so, lëman duwadënni ngëro so, kënjëna dio so wanowo! Awo aniro kanuwia, ngëla diwwa. Këlewan dëgaiwo!»

³⁰ Daji jama tayia salamgeranniya, bërni Antakiyayero lejane jama Isaa gawudëa capcane tayiro wotiyadëa keto.

31 Kérayeranniya, kowori njodero kéji fangerä.

32 Yahusa-a Silas-a tayi kélanjama nawiyadə kéramiyadəro kowori cade mana kadan karwunjaro duno kesakko.

33 Kawu ganaro bérnidən napkeranniya, kéramiyadə na jama tayia juwajaanayedəro waldaro tayia alakəlewayera.

34 [Amma Silas nadən napci yeno, Yahusa runju Jerujalembo walladan.]

35 Bulus-a Barnabas-a bérni Antakiyyayelan napcane am gade ngəwu-a rokko kawuri kéji kela mana Këmandeyen alamjane wuljai kasarga.

Bulus-a Barnabas-aye firda

36 Ngawo kawu ganayen Bulusse Barnabasso: «Waldiyo, kéramiya bélawa na mana Këmandeye wulliyena sammayedəa dalliyo, naptunja ruiyo!» yeno.

37 Barnabasdə Yahaya tiro Markus canidə yea ngojane rokko lejaiya, céraana,

38 amma Bulusse kam tayi-a rokko kidaro lejai duwon cidi Bamfiliyayen tayia koljənadəa bare ngojanni yeno.

39 Kambiwu jau fit cade, har firgadara. Barnabas Markussa ngoje maararo ngasaye cuku Kuwirussero leyera.

40 Bulus ye Silassa kereje kéramiyadə Këmandeyen tayiro ser cakkorəne alakəlewajane leyera.

41 Daji Bulus larduwa Siriye-a Kilikiyyaye-aa jégane jama Isaa gawudəye karwunjaro duno cakki kərga.

16

Timotiye Bulus-a Silas-aro kəlduwu

1 Bulus bərni Darbeye-a Listəraye-aro leyeno. Nadən fuwura laa cunju Timoti mbeji. Ti tada kamu laa yaudi Isaa gamaye, amma bawanjudə kam lardu Gəresse.

2 Kəramiya bərni Listəraye-a Ikoniyaye-alan dasaanadə Timotiye ngəlanju wuljai.

3 Bulus ti-a kallo lejaro cəraye yaudiya na anin dasaana samma bawanju kam Gəressero nojana nangaro tia kajayeno.

4 Bərni bərniro lejai duwon, sawari kəngayamba-a amwurawa-a Jerujalemin dasaanaye kamjanadəa tayiro cadəne jaa yera.

5 Adəgaima jama Isaa gawu kambərsenjan duno cawande yim nguson nanngəwunja tərgai kərga.

Wahayi Bulusse

6 Ruhu Alaye Bulus-a Silas-aro cidi Asiyayelan mana Kəmaye wuldu dəpcəgənadə, larduwa Firijiyaye-a Galatiyyaye-ayen rejane koyera.

7 Karən cidi Misiyayero kadiranniya, cidi Bitiniyyayero ledü mayera, amma Ruhu Isaye tayiro amarjəgənni.

8 Daji cidi Misiyayen kojane bərni Taruwassero leyera.

9 Curo buneyen Bulusso wahayi fèlediye, kam laa lardu Makidoniyaye daada tiro: «Are Makidoniyaro, andiro banasagane!» cène tia lowoji kiro.

10 Wahayidæa kirunniyama, Makidoniyaro ledu mayeiye, Ala tayiro kawuri køjidæa wulduwuro bowosanaro noniyena nangaro.

Kamu fàrdú kàrdiye Isaa gamaro waldu

11 Daji bérni Taruwassen maararo ngayiye cuku Samotéraki caniyero cækko leyeiye. Wajənanjua bérni Niyabolissero kadiyendeya,

12 nadən bérni Romanwuye duwon bérni kura lardu Makidoniyaye Filibi canidəro isiye kawu ganaro napkeiye.

13 Yim tustuyea ngaworam bärnidəyen luwiye ci bérəmbe na moduwa cadi təmaniyenadəro leyeiye. Napkeiyendeya, kamuwa captanadəro manaduwu badiyeiye.

14 Kamu Ala ridama laa batta kime ladoma bérni Tiyatiraye tiro Lidiya cani manadəa kérənji, Ala awo Bulus wuljidæa kasatturo karwunjuro kekko.

15 Ti-a am fannjuye-aro kasala kiddiyendeya, andia lowosane: «Wu Këmaa mërsadumaro ngosuwwaa, arowo fannin jëmmowo!» cène andia sasakke leyeiye.

Gureduma kosorambe-a am fannjuye-aye Isaa gawuro waldu

16 Yim laa na moduwa dioyedəro ledu diye duwon, kir laa karuwama ise andia kamseyera. Sedandə tia cakke kuro cede ngainin këmawanjuro wuri kada cukkudi.

17 Daji Bulus-a andi-aa ga ngësse kowo sapce: «Am ani kadunowu Ala Këma Samemaye, nayiro jawal njëkkawo fandoyedæa wulnjagai,» cëni.

18 Kawu kадаро ngai cëdide, këla Bulussen njën culuwe suworde sedandëro: «Cu Isa Almasiwuyen niro wulnjëgækki, tia kolle luwe!» yeno. Sadëman tia kolyeno.

19 Amma këmawanjudë tëmanja wuri fandoye baworo waljënaro asuyeranniya, Bulus-a Silas-aa cadane gërjane farsambo na fuwuwuyero kesado.

20 Daji fuwu alkaliyayero kewudënniya, tayiro: «Am ani yaudiya, bërnindero fitëna cawudi,

21 ada duwon kasattunju bi ganju wowom andi Romanwuro damsaañaa cakkaraï.»

22 Jamadë ye Bulus-a Silas-aro capkaadara. Daji alkaliyadë kajëmu Bulus-a Silas-aya dunon rinjane wada cade kalan bakkera.

23 Ngëwuro tayia bakkeranniya, kosoro casakke guredumadëro wada cade fërestaiwaworo rojo yera.

24 Wada adëa kiwandënniya, tayia curo kosoramben sulluru daryeyedëro cakke sinjaa dëmbëllo tuyeyeno.

25 Bune dërdü Bulus-a Silas-a moduwa cadi Alaro aiya njungoroye yejagai, kosowu gade ye tayia kërënjas ngai duwon,

26 cidi dama baworo loloje fërdü kosoramdye moji badiyeno. Sadëman cinnaso samma fërëmdane sarga kosowu sammaye wuiyadara.

27 Guredumadë kënëmnin cije cinna samma kaada kirunniya, kosowu nga cagasëna cène këlanju njejoro kashagar fitkeno.

28 Amma Bulus kowo sapce: «Bare këlanəm lorunəmmi! Andi samma menna,» yeno.

29 Guredumadə fatəla cuwore gangadaro ngaye lolojiaro fuwu Bulus-a Silas-ayen tungurumje nguyeno.

30 Tayia deyaro cuttuluwe: «Maləmba, awi dikke njèkkawo fandəkki?» cène kiworənniya,

31 tiro: «Këma Isaa mərsane, ni-a am fannəmbe samma-a njèkkawo fanduwi,» yera.

32 Daji ti-a am fannjuye samma-aro kawuri Këmayea wulyeyera.

33 Bune sa adəman tayia cade tunonjaso tulyeno. Tulyenniyama, Bulus-a Silas-adə ti-a am fannjuye samma-aro kasala* keddo.

34 Tayia fannjuro kiwudənniya, masəna tayiro kaino, koro Alaa mərsajəna nangaro ti-a am fannjuye-aye karwunja jauro kəjiyeno.

35 Dunia wayenniya, alkaliyadə sojiya canode: «Am ania kolle leja!» yera.

36 Daji guredumadə mana ania Bulusso wuljiye tiro: «Alkaliyaye nayia kolnjakko canna. Adə nangaro luwowo, kèlewan lenowo!» yeno.

37 Amma Bulusse tayiro: «A! Andi Romanwu duwon, shara saddənnin fuwu jamayen bansane kosoro sesakko! Kërma asərlan andia koldu majai wa? Suwana! Tayi këlanjama isa kolsa!» yenniya,

38 sojiyadə waldane alkaliyadəro mana Bulusse dəa wulyeyera. Alkaliyadə ye Bulus-a Silas-aa Romanwuro fangeranniya, rijane

* **16:33 16.33 kasala** - Noduwuram biwulan sanune Almasiwuro keldagane roaro cijanaye.

39 isane nanjan gawara cawore kosolan cat-tuluwe tayia lowojane bërnidën caluwo yera.

40 Bulus-a Silas-a kosolan keluwunniya, fado Lidiyayero leyera. Nadën këramiya-a tade tayiro kowori cade sapkadara.

17

Hangalsango bërni Tasalonikayelan

1 Bulus-a Silas-a bërni Amfibolis-a Aboloniaya-en rejane koyeranniya, Tasalonika bërni du-won curonjun dandal yaudiyaye laa dëganadëro kadira.

2 Këla adanjuyen Bulus nanjaro ngaye yim tustuye gadegade yakkuro awo kitawulan ruwuwadadëa tayiro fisarjiye

3 Ala kadarjëna Almasiwudë bone cane nune karmolan ciji adëa bayinje tabbacciye tayiro: «Isa kam këlanjun mana njaddëkkidë, tima Almasiwudë wo!» yeno.

4 Yaudiyadëye laanja-a am Gëresse Ala ridawu kada-a kamuwa darajaa gënagëni-a man-anjudëa kasaccane Bulus-a Silas-aro këllaadara.

5 Amma yaudiya laa kandurijane këladowa am bowuye farsamnin majane tëmbaljagane hangalsango bërnidën casange Bulus-a Silas-aa fuwu jamayero kudoro fado Jasonnero cagase leyera.

6 Tayia najagannidë, Jason-a këramiya gade laa-aa fuwu fuwu bërnidëyero gërjane kowo sapcane: «Am dunia ngan hangalsango cadidë na adë yero isane,

⁷ Jason ye tayia fannjun cësaana. Tayi samma wowom Kaisarre* ga wajane mai gade Isa cani menna wuljai,» yera.

⁸ Jama-a fuwuwdə-a adəa fangeranniya, hangalnja ciyeno.

⁹ Jasonsoyen beli kemowonniya, koljane leyera.

Bulus-a Silas-a bərni Biriyyelan

¹⁰ Dunia ləmgenniyama, kəramiyadə Bulus-a Silas-aa casakke bərni Biriyyayero leyera. Kadirranniya, dandal yaudiyayero kasargawo.

¹¹ Yaudiya ani am bərni Tasalonikayedəro kəla fərəmgadaa wo. Kawuridəa mukko yindin camoye, har awo ani jire waro noduro yim nguson kitawudəa fəsanjane carui.

¹² Adə nangaro amnja ngəwu Isaa kasatkera, koro curo am Gəressedən kamuwa darajaa-a kongwawa-a gənagəni ye kasatkera.

¹³ Amma yaudiya Tasalonikayedə Bulus Biriya yelan mana Alaye wuljidəa fangeranniya, na adə yero isane jamaa təmbaljagane fitəna kewudo.

¹⁴ Sadəman kəramiyadə Bulusso ci tekuyedəro lejo cane sapkadan, amma Silas-a Timoti-a nadən napkera.

¹⁵ Am Bulussa casadduwunadə tia har bərni Atinayero kesado. Daji Bulus tayiro wada ce Silas-a Timoti-a nanjuro duwaduwan isa yenniya, sapkadara.

Jawawi Bulusse bərni Atinayelan

* **17:7 17.7 Kaisar** - Gomna kura Rombe.

16 Bulus bërni Atinayen Silas-a Timoti-aa guredu cëdi duwon, bëladən ndaran yaye gumkiyaaro curunadə, karwunju kuttayeno.

17 Adə nangaro Bulus curo dandalle yen yaudiya-a Ala ridawu-a manadai, farsam yen yim nguson am tadiridə-a ngai cadi.

18 Koro ilmuwu laa këwu Abikuriyaye-a Sitokiyaye-a[†] ye ti-a jandedu badiyera. Laanjaye: «Kam kalala ngëwua adə, awi gèle wulji?» cani, laa ye: «Alamanju sënəmba lardu gadeye mawoduma,» cani. Adəa wuldunjadə, Bulus kawuri këji këla Isa-a karmolan cidu-ayen wulji nangaro.

19 Daji tia ngojane fuwu majilis na duwon tiro Kéri Arasaye[‡] caniyedəro caade tiro: «Nda awo bërin alamməmidəa andiro wulsagane, ngəlaro fanniyo!

20 Ilmu yikkərami kaande-a gade adəye maananju noduro maniye,» yera.

21 Awoa am bërni Atinaye samma-a kusot-towa bërnidən dasaana-adə ilmu bërin wuldu-a fandu-a gənia, awima gade cadiwawo.

22 Daji Bulus cije dawu majilisdəyen daje tayıro: «Am bërni Atinaye, nayı jiri fin yaye jauro adinwuro rukkəna.

23 Bërnindon dadanəkke gumkiyando rukki duwon, curonjan har laya duwaduram laa kəlanjun adə kurgadaa kirukko: “Ala laa

[†] **17:18 17.18** *këwu Abikuriyaye-a Sitokiyaye-a* - Këwuwa il-muwuye. Abikuriyadə këji fanda majai, koro Sitokiyadə këla riwo majai. [‡] **17:19 17.19** *Kéri Arasaye* - Majilis kureye bërni Atinaye. Tidə jauro nowada, koro këla kéri laa tiro Kéri Arasaye caniyen kërga.

nodənniye.” Awo nonuwwilan ambətkəwi adə, timaa isanonjagakki.

²⁴ Ala duwon dunia-a awowa curonjun dasaana samma-aa alakcənadə, ti Kəma same-a cidi-aye nangaro, curo fadowa kam cədandənayen gəni kərga.

²⁵ Koro məradunju bawo nangaro, mukko adamgənayen gəni kistiyi, tima wundu yayero ro-a sindu-a awo gade samma-aa njoma wo.

²⁶ Kam felnin jama gadegade sammaa alakkeno, duniaye ndaranjun yaye dasaaro. Jama sammaro jaman kəndəgajnjaye kamjiye koro cidinjaro karangi kiddo.

²⁷ Adəa dionjudə, farafaraja tia maja, yoyenoa, cawandoro. Jiremaro katte ti-a wundundeye-a kuruwu gəni.

²⁸ Manawundo laasomaye cannadə gai: “Tiyan ro kiwandiye, dadaniye, kərgaiye,” koro: “Andi ye kaduwunju.”

²⁹ «To, andi kaduwunjudə, bare tia gumki dinarre so, riwullaye so, kauye so awo duwon amso ilmunja-a nangoninja-anin cadandənadəye camunno ngoniyende.

³⁰ Jaman nodunambuyen Ala wowom gənaduwu wajəna yaye, kərmadə am samma ndaran kasarga yaye tuwa cado yeno,

³¹ dalilnjudə kam shara diomaro galajənayen duniaro yim felnin shara jireye cəddi cəne sardu kamjəgəna. Nianju adəa wundu yayero tabbattuwuro kamdəa karmolan kisango.»

³² Mana kəla karmolan ciduyedən fanger-anniya, laanja rudu gənayera, amma laa ye: «Gademinno kəla adəyen nia kərənnjiye,» yera.

33 Daji Bulus nanjan sapkadan.

34 Amma am laa tiro këldagane Isaa kasatkera.
Curonjan Diyonisiyas tima majilisma-a kamu laa
Damaris cani-a am gade-a.

18

Bulus bərni Korintiyelan

1 Ngawo adəyen Bulus bərni Atinayedəa kolje bərni Korintiyero leyeno.

2 Nadən yaudi laa cidi Fantussen tambəna Akila cani-a kattado. Ti-a kamunju Bilkisu-a tussənni lardu Italiyayen isana, Kaisar Kəlodiyus wada ce yaudiya samma bərni Rombea kolja cənna nangaro. Daji Bulus nanjaro leje,

3 tayi samma sanianja tilo leima tandodə, tayiro kəldiye fannjan napce rokko kida kedo.

4 Yim tustuye nguson Bulus dandallan jama-a manadai, yaudiya-a am Gəresse-a Isaa gawuro waljaro maji.

5 Daji Silas-a Timoti-a lardu Makidoniyyen kadiranniya, Bulus mana Alaye sattuwuro kəlanju ce yaudiyaro Isadə tima Almasiwu wo cəne shedaji kərga.

6 Amma yaudiyadə tia wajane rarayeraniya, kajəmunju kagakce* tayiro: «Ala bundo kəlandoro kalakcuwo, wu dawun bawo! Kua adən fuwun na kərdiyayero lekki,» yeno.

7 Daji nadən sapte fado kam laa Ala ridama tiro Titus Justus caniyero leyeno. Fannjudə gəre dandaldəyen kərga.

* **18:6 18.6 kajəmunju kagaktu** - Səmo kasta. Wowom Alayero tayia koljagai.

8 Kérifus kura dandaldèye-a am fannjuye samma-a Këmaa kasatkera. Koro Korintiwu kada ye fangeranniya, kasaccane tayiro kasala keddo.

9 Bune laa wahayilan Këmaye Bulusso: «Bare rinëmmi! Manane, bare gëm dimmi!

10 Wu ni-a rokko. Wunduma nia lenje basarnjiawo, bëla adën ammi ngëwu mbeji nangaro,» yeno.

11 Daji kérwu fal redaaro napce curonjan mana Alayealalamji kërga.

12 Jaman Gomna Galiyo lardu Akayaye cunodidën, yaudiyadë citilo cade Bulussa cadane shararambo caade

13 tiro: «Kam adë jiri wowom amarjëgënnin amba Alaro ambëttuwuro tëmbaljiyi,» yera.

14 Bulus cinju kaji duwon, Gomnaye yaudiyadëro: «Ca ayau laa bi biwu kura laaro walyenoa, dalil nayi yaudiyadëa kérenduye menna.

15 Amma lamar kalma so, cu so, wadando so wujënadë, nayima awondo nonuw! Wudë alkali awo aniyero waldu wakkëna,» cène

16 shararamdëlan tayia duyeno.

17 Daji tayi samma Sastanisu fuwuma dandalledëa cadane fuwu shararamdëyeman babakker, amma Gomnaye kistuwunjuma cuwudënni.

Bulusse bërni Antakiya cidi Siriyero waldu

18 Bulus kawu kadaro bërni Korintiyelan napkenniya, cije këramiyadëa alakëlewaje Ya Bilkisu-a Akila-a rokko cidi Siriyero leduro

maararo kasargawo. Bëla Kankariyayen Bulus kansi juwuna nangaro këlanju kilaro.

¹⁹ Bërni Afisayero kadiranniya, Bulus tayia nadën kolje ti këlanju dandallo ngaye yaudiya-a këla mana Alayen manaadara.

²⁰ Tia kawu kadaro napcoro lowoyeranniya, waje

²¹ tayiro: «Alaye cëdia, nandoro waldëkke isëkki,» cène maararo ngaye bërni Afisayedëa kolyeno.

²² Bërni Kaisariyayen jëpce Jerujalembo leje jama Isaa gawua lewayenniya, bërni Antakiyyayero koyeno.

²³ Antakiyanin kawu ganaro napkenniya, cije bëla bëlaso lardu Galatiyyaye-a Firijiyyaye-a jëgane fuwurawadëye karwunjaro duno kekko.

Ya Bilkisu-a kwanju Akila-a Afolus-a bërni Afisayelan

²⁴ Adëgaima yaudi laa bërni Aleksandariyayelan tambëna tiro Afolus cani bërni Afisayero kadio. Tidë manama kura, koro kitawuwa Alayedëa ngëlaro nojëna.

²⁵ Jawal Këmaye ga cërëna, koro jauro karwu këjiaro kalkallo këla awowa Isaa wujanayen amba alamji, amma kasala Nawi Yahayaye runjuma nojo.

²⁶ Daji ridu bawoaro dandallan mana badiyeno. Ya Bilkisu-a Akila-a tia fangeranniya, tia ngojane cayea kojënaro kalkallo jawal Alayea bayingeyera.

27 Afolus lardu Akayayero ledu mayenniya, kəramiyadə tiro kowori cade fuwurawa ci-didəyero wotiya ruwujagane tia ngəlaro sosaja yera. Kadinniya, am duwon ser Alayen Isaa gawuro waljanadəa jauro banayeyeno,

28 awoa Isama Almasiwudə woro kitawuyen tabbacciye fuwu jamayen yaudiyadəa kənduwoaro manan yapkeyeno.

19

Bulus bərni Afisayelan

1 Afolus bərni Korintiyelan duwon, Bulus cidi kau kaua koje bərni Afisayero kadinniya, fuwurawa laaa naijiye

2 tayiro: «Sa Isaa kasadduwadən, Ruhu Alaye jəmnjaana wa?» cəne kiworo. Tiro: «A'a, andi Ruhu Alaye mbejimaro fanniyende,» yera.

3 Bulusse: «Kasala fi gəle nayiro njaddo?» cəne kiworənniya, tayiye: «Kasala Nawi Yahayye,» yera.

4 Daji Bulusse: «Nawi Yahaya ambo kasala tuwaye cədde tayiro kam ngawonjun isidəa kasacca jaa cəni. Kamdə tima Isa wo.»

5 Adəa fangeranniya, cu Kəma Isayen tayiro kasala keddo.

6 Daji Bulus tayiro mukko gənayeyenniya, Ruhu Alaye tayiro jəpciyə təlamba gadegaden manajane nawinawi dio badiyera.

7 Am ani, tayi alama kongwa mewun yindin gai.

⁸ Bulus dandallo ngaye këndawu yakkuro ridu bawoaro kambiwuje këla nodo bargaa Alayen jamaa alamje kasaccaro maji.

⁹ Amma laanja këlakibbu cade kasattu wajane fuwu jamayen Jawaldero rudu gënayeyeranniya, Bulus tayia kolje fuwurawadæa ngoje leje yim nguson alamduram kam tiro Tiranus caniyen tayia alamji kërga.

¹⁰ Kërwu yindiro alamji ngai duwon, am cidi Asiyayen dasaana samma mana Këmadëye fangerä, yaudiya yen kal, yaudiya gëni yen kal.

Tadawa tulur Sibaye

¹¹ Ala mukko Bulussen awo jauro ajabba ajabba cëde

¹² har batta so, kajemu so tia lejanadæa cawude am dondiro gënajagaiya, kasuwanjan ngajai, sedanso ye tayilan caluwi.

¹³ Yaudiya sedan dudawu dadajaiso laa ye cu Këma Isayen sedanna dudu majane tayiro: «Cu Isa kam Bulus mawojidøyen wulnjagakki, luwowo!» cani.

¹⁴ Riman kura laa tiro Siba caniye tadawanju tulur ngai cadi duwon,

¹⁵ sedandëye tayiro: «Isadæa nokkëna, Bulus yea nokkëna, amma nayidë wunduso?» cëne

¹⁶ karuwamadë këlanjaro sëktiye dunonja koje nasarje, har de sul loruwada cagase fadodëlan keluwo.

¹⁷ Am bërni Afisayelan dasaana samma, yaudiya yen kal, yaudiya gëni yen kal, lawar adæa fangeranniya, tayi samma rijane cu Këma Isayero daraja kedo.

18 Am Isaa kasaccanadəye ngəwunja isane awo diwi diwi cadənadəa fuwu jamayen wulyera,

19 koro am ngəwu sagawu cadənadə ye kitawunja cawude capcane fuwu jama sammayen kannu ketta. Tamannja isapkeranniya, cungo ṛiwullaye dəwu fiwu.

20 Adəgaima mana Kəmaye tatardiye kənduwoaro walji kərga.

Hangalsango bərni Afisayelan

21 Ngawo awo ani wakkajanayen, kənduwo Ruhu Alayen Bulus nia larduwa Makidoniya-a Akaya-ayen renəme konəme Jerujalembó leduye ngoje kəlanjuro: «Ngawo na aniro lekkənayen, sai bərni Rombe yea rukkiya!» yeno.

22 Daji banawunjuye yindi Timoti-a Erastus-aa lardu Makidoniyyayero kinodo, amma ti kəlanju kawu ganaro cidi Asiyayen napkeno.

23 Jaman adən hangalsango kura Jawaldə nangaro ciyeno.

24 Riwulla karoma laa tiro Dimitəriyus cani mbeji. Tidə fado sənəm Ya Artimasse ṛiwullan cədande saniauwuro riwa gənagəni cukkudi.

25 Daji saniauwudə-a am kidanja kaanja-a camun-aa capce tayiro: «Jama, saniane adən fandinde diyero nonuwwa.

26 Ruwe fannuwwadə gai, bərni Afisaye runjun gəni, na ganaro kajia, Asiya samman Bulus adə gumkiya mukkon tagarənadə alawa jireye gəni cəne am ngəwu mananju ngojane jawallan caluwuna.

27 Adə cakke saniandero diwi wulduwu runju gəni, har sənəm kura Ya Artimas ti duwon am Asiyaye so, dunia ngaye so samma ambəccagaidəye fannju ye awima gəniro walji, darajanju ye baworo walji,» yeno.

28 Adəa fangeranniya, tai dajane gərgajane kowo sapcane: «Ya Artimas Afisayema kura wo!» cani.

29 Daji hangalsangodə bərni ngaro tatargaada. Jamadə Gayus-a Aristarkus-a am lardu Makidoniyye Bulussa casadduwunadəa cadane kəla tilonna farsambo gangadaro kesado.

30 Bulus curo cammodəyero ngawo cəraana duwon, fuwurawadə tiro dapkeyera,

31 koro fuwuwu kura kura cidi Asiyaye laa tayi duwon sawawanjudə tiro am cakkunode bare farsamdəro lejənniro lowoyerə.

32 Am captanadəye hangalnja cijəna nangaro, laanja awo laa yiljane wuljai, laadə ye awo gade yiljane wuljai. Koro ngəwunja awiro capkadaramaro nojanni.

33 Daji yaudiyadə Aleksandaa təmbaljagane am laa jamadəye tia casakke fuwuro koje dayen-niya, mukko sapce jamadəro jawawi cəddi yeno.

34 Amma ti yaudiro asuyeranniya, tayi samma kəla tilonna sa yindi gairo yiljaiaro: «Ya Artimas Afisayema kura wo!» cani.

35 Kakkaduma bərnidəye jamadəa cakke nəmgeranniya, tayiro: «Am bərni Afisaye, wundu gəle bərni Afisaye tima gureduma fado Ya Artimas darajaadəye-a gumkinju kauye samelan curənadəye-a nojənnidə?

36 To, wunduma awo ania rakce angərjiyawodə, kədək nammowo, bare hangal bawolan awima diwwi.

37 Am ania na adəro kuduwwa, amma awima diwi fado Ya Artimassen cadənni ye, tia rajanni ye.

38 Dimitəriyus-a saniawu amanju-a kəla kam laayen sonjaaa, shararam menna, alkaliya ye menna. Kattenjan burwuda!

39 Koro manando gade laa mennaa, jama majilisso captaiya, lamardəa sharajai.

40 Hangal gənanowo, awo ku wakkajəna adə hangalsango cane burwusaiya, rangiye dəlwu jussəna falma cammonde adəye yiyewawo.»

41 Adəa wulyenniya, jamadəa salamgeno.

20

Bulus larduwa Makidoniyaye-a Gəresse-alan

1 Ngawo hangalsangodə cerənayen, Bulus fuwurawadəa bowoje karwunjaro kowori ce tayia alakəlewayenniya, lardu Makidoniyayero leduro sapkadan.

2 Lardudəa jəgane mana kadan tayi yero kowori kenniya, lardu Gəressero leje

3 kəndawu yakkuro napkeno. Cidi Siriyero maaralan ledu maji duwon, yaudiya laa tiro niadiwi caddi cane ci kəlyera. Daji lardu Makidoniyayen renəme koduro nia ngoyeno.

4 Am tia casadduwunadə tayima Sofata tada Firusse kam bərni Biriyyaye, Aristarkus-a Sakundus-a bərni Tasalonikaye, Gayus kam bərni Darbeye, Timoti, koro Tikikus-a Tarofimus-a cidi Asiyaye.

5 Tayi ani andin fuwunno lejane bërni Taruwasselan guresera.

6 Andidë ye ngawo sala Burodi Yis Bawoayen bërni Filibiyen maararo ngayiye sapkadaïye. Ngawo kawu uwuyen tayia Taruwasnin nagëiye mawuro napkeiye.

Bulus bërni Taruwasselan

7 Mawuye yim burwoyea* burodi fësakturo capkadaïyendeya, har dërdü Bulus jamadëro kuruwuro jandeyeyeno, dalilnjudë wajiya leji cënnna nangaro.

8 Soro sameye na captiyanadën fatëla kada waskada duwon,

9 jairo laa cunju Yutikus këla takayen napkada kënëm dio badiyeno. Bulus manaji manaji duwon, kënëm jairodëa cotto ngoje soro sameye kënyakkuyen cidiro kikkuro. Kesangëranniya, ro bawo nuna.

10 Daji Bulus jëpce ngujiye tia ngoje nganjiro fakciye tayiro: «Bare hangalndo cijënni, ronjua, diye!» yeno.

11 Bulus walde tacce burodi fësakce gigërënniya, ngëwuro manajiyi duwon, har dunia waje sapkadan.

12 Jairodëa ronjua caade karwunja jauro këjiyeno.

Bulusse amwurawa Afisaya alakalewadu

13 Andidë fuwuniye bëla Assossero leduro maararo kërgayiye. Bulus calan wuljënadë gai, nadën tia ngoniye niye, ti silan leji cënnna nangaro.

* 20:7 20.7 mawuye yim burwoyea - Ladu.

14 Andia Assoslan naseyeranniya, tia maaradən ngoniye bərni Mitileyero leyeiye.

15 Nadən ciyeiyendeya, wajənanjua gəre cuku Kiyossero kadiye. Waarenjua cuku Samossen koniye, waarendonjua duwon bərni Militussero isiye jəpkeiye.

16 Bare cidi Asiyayen tussənniro Bulus caman bərni Afisayelan dajənnin koji cəne nia ngojəna. Gandunju adə, yojia, ngəməri Fentikosse[†] tia Jerujalemlan najiyi cərawo.

17 Bulus bərni Militusselan duwon, am cunode amwurawa jama Isaa gawu bərni Afisayedəa bowoja isa yeno.

18 Kadiranniya, tayiro: «Tən yim burwoyen cidi Asiyayero isəkkənadən naptu curondon kulum dikkənadəa nonuwwa.

19 Kida Kəmaye rokura bawoalan dikke har soma dikkəna, koro yaudiya laa wuro citilo saddənadəro leiya ye yakkəna.

20 Koro nayiro awima gəranjagakkəniro awi yaye nayiro faidaa wulnjagakke farsam yen, fado fado yen alamnjakkənaro nonuwwa.

21 Ai, wuye yaudiya-a am Gəresse-a sammaro Alaro walda tuwa cado Kəmande Isaa mərsajaro wulgəkke shedenəkkəna yero nonuwwa.

22 «Akko kərma Ruhu Alaye wua sakke Jerujalembə lekki, awo nadən wua suwandidəa nokkəni,

23 sai bərni fin yaye Ruhu Alaye wuro koso-a leiya nja-a guresaidəa tabbansiyi kərga.

[†] **20:16 20.16** ngəməri Fentikosse - Sala kalaye. Tidə sala Laya Njəkkayirambe kojənaye kawu fiwua. KKI 2.1 mane.

24 Adə yaye ronidəa awimaro ngokkəni, nanin tamannju bawo, sai kida duwon Këma Isa wuro sina, wotte kawuri kəji ser Alaye shedadudəa tumogəkkiya bas, raakko!

25 «To, nayi duwon dawundolan dəgakke kawuri kəji nodo bargaa Alaye wulləkkənadə samma wua gaderō suruwwaworo nokkəna.

26 Adəma nangaro ku nayiro shedenəkki, bu wundundoyema kəlanin bawo,[‡]

27 dalilnjudə nia Alaye sammaa falma gəranjagakkəniro wulnjagakkəna.

28 Kəlando-a bəri duwon kəlanjun Ruhu Alaye nayia səniyaro galanjanadə samma-a ngəlaro ronowo! Jama Alaa gawuro kiskənowo, jama duwon bunjulan kaanjuro cədənadə.

29 Ngawo saptəkkənayen, buldu diwi diwi curondoro ngasaye bəridəa basarjairo nokkəna.

30 Koro curondoman am laa cijane fuwurawaa ngawonjan gərduro jiredəa kattuwuro kalakcayı.

31 Adə nangaro faadaro dəgaiwo! Saa yakkuro bune-a kausu-aro har simmin simaloaro wundundoyema səmo kasta kolləkkənidəa tangowo!

32 «To, kərma nayia mukko Ala-a mananju ser fandoye-ayero njasakkəkkəna, mana duwon rakce nayia isawuranjagai[§] ye, curo am Ala kaanjuro cədəna sammayen warasa njadi yedə.

33 Riwulla, bi dinar, bi kajəmu wunduyemaa luwamməkkəni.

[‡] **20:26 20.26** *bu wundundoyema kəlanin bawo* - Laando fuwun yeskeraa, wu dawun bawo. [§] **20:32 20.32** *nayia isawuranjagai* - Njasakke kambərselan fuwu buwi.

³⁴ Nayi këlandoma nonuwwa, mukkonin kida dikke wu-a am rokko leniye-aye mëradunde galyekko.

³⁵ Curo awo aniyen nayiro dole ngënëptowo kida dewo talaawaa bananoworo felenjagakkëna. Mana Këma Isa ti këlanju wuljënadëa tangowo: "Njoma moworo bargaa wo."»

³⁶ Bulus awo ania wulyenniya, tungurumje tayi samma-a rokko moduwa kedo.

³⁷ Cesiriaro Bulusso kërdagane lewa kërawoye keddo.

³⁸ Bulusse mana wulje tia gadero caruiwawo cënnadëro, karwunja jaumaro kuttayeno. Daji tia na maaradëyero kesadduwo.

KIDA KËNGAYAMBA ISAYE ROMNIN

21

Bulusse Jerujalembo waldu

¹ Ngawo tayia alakalewaniyenayen, maararo ngayiye cëkko cuku Kossero leyeiye. Wajënanjua cuku Rudassero koniye nadëن bërni Fatarayero kadiye.

² Fataralan maara lardu Fenisiyero leduma laa kiwändiyendeya, tiro ngayiye sapkadaiye.

³ Cuku Kuwirusse ruiye wailanden kolyeiyyendeya, cidi Siriyero leniye bërni Tirren jëpkeiye, nadëن kare maarayedëa casayi nangaro.

⁴ Fuwurawa laaa fandiye nanjan mawuro napkeiye, tayidë Ruhu Alayen Bulusso bare Jerujalembo lejënni yera.

5 Adə yaye sande ciduye kidənniya, ciyeiye. Tayi samma kamuwanja-a yallanja-a andia har ngawo bərnidəyero sasadduwo. Ci tekuyen tungurummiye moduwa kidiyendeya,

6 alakəlewadaiye. Daji andi maararo ngayiye, tayi ye fannjaro walladara.

7 Bəlawuronde bərni Tirren kerənniya, bərni Tolemayissen jəmmiye kəramiyadəa lewaniye kawu fallo nanjan napkeiye.

8 Wajənanju saptiye bərni Kaisariyayero kadiyendeya, fado Filibus kawuri kəji Alaye wuldumadəyen jəpkeiye. Tidə am tulurdəye falnja.*

9 Ferowanju dewu ngaltema kwa nojanni nawinawi cadi mbeji.

10 Kawu ngəwuro nammiyena duwon, nawi laa tiro Agabus cani cidi Yahudiyayen kadio.

11 Nandero ise ngiri Bulusse cəmoye ti kəlanju si-a mukko-aro cikkere andiro: «Akko awo Ruhu Alaye wuljənadə: “Adəgainin yaudiya Jerujalemlan kəma ngiri adəyedəa cakkere mukko kərdiyayero sərəccagai,”» yeno.

12 Adəa fangeiyendeya, andi-a am nadəye-a Bulussa bare Jerujalembo lejənniro lowoyeiye.

13 Daji Bulusse andiro: «Attə awi diwidə? Sondolan dauni namdu wa rawuw? Cu Kəma Isaye nangaro, wudə koso runju gəni, karmoma Jerujalemin kasaddəkkəna,» yeno.

14 Rangiye tia jawalndero yakkiyewaworo kiruiyendeya, manadəa kolliye: «Awo Kəma

* **21:8 21:8** *tidə am tulurdəye falnja* - Calan am tulur Jerujalemlan kəmbo dagarduwuro galajanadəye falnja. KKI 6.1-7 mane.

cëraanadə tədo!» yeiye.

¹⁵ Ngawo kawu aniyen dabbardiye Jerujalembo leyeiye.

¹⁶ Fuwurawa bərni Kaisariyaye laa ye andia sasadduve fado Manason kam cuku Kuwirusselan jëmmiyoro nanjuro seado. Manasondə fuwurawa burwoyedəye falnja.

Bulusse Yakuba-a amwurawa-aa daldu

¹⁷ Jerujalembo kadiyendeya, kəramiyadə andia karwu kəjiaro semowo.

¹⁸ Wajənanjua Bulus andi-a rokko na Yakubayero[†] leyeiye, amwurawa samma ye capkadara.

¹⁹ Bulus tayia lewayenniya, awo Ala kidanjuyen dawu kərdiyayen cədənadəa fal fallen tayiro wulyeyeno.

²⁰ Adəa fangeranniya, Alaa kengoro. Daji Bulusso: «Kərami, yaudiya kada kadami Issa kasaccanaro rumma, koro tayi samma karwu tiloan Attauraa jaana.

²¹ Amma nidə yaudiya larduwa kərdiyayen dasaana sammaa alamməme wada Nawi Musaye ga kolja, bare tadalafilaa kajajanni bi adadəa jaanni nəmiro fangerä.

²² To, awi gəle diye? Ni na adəro isəmmadəa fagatto fanjai.

²³ Ngo awo wulnjəgəiye adəa de. Curonden am dewu Alaro kansi[‡] jabbuna mbeji.

[†] **21:18 21.18** *Yakuba* - Yaana Yahayaye gəni, yaana Isaye.

[‡] **21:23 21.23** *kansi* - Kansinja tayirro walduye nangaro kəla laro so, sadaa so cadı.

24 Am ania ngone lamar tayirro walduyedəa tayi-a rokko dewo, wuřinjadəa biyane kəlanja calaroro. Adəgainin tayi samma awo kəlanəmlan wuldidə awima gəni, ni yea Attauraa gamaro nonjai.

25 Amma kərdiya Isaa kasaccanadə, nia ngo-niye tayiro da sənəmbo tina ngəro so, bu nja so, ləman duwadənni ngəro so, kənjəna dio so wajaro wotiya ruwugəiyena.»

26 Wayenniya, Bulus am dewudəa ngoje lejane lamar tayirro walduyedəa kallo keto. Daji Fado Alayero ngaye sardu yimnja tayirro wal-jai ye, sadaa wundunja yayero caddidə yea isanoyeyeno.

Bulussa Fado Alayen ta

27 Kawu tulurdə njeronju del karənjəna du-won, yaudiya laa cidi Asiyaye Bulussa Fado Alayen kerunniya, jama sammā casange tia cadane

28 yiljane: «Jama Israyilaye, banasaganowo! Akko kam duwon alamdunjun ndaran yaye jamande-a Attaura-a na adə-a sammaro rudu gənajiye, har kərdiyamaa Fado Alayero cuwude nadəa tayir gəniro cədənadə!» yera.

29 Awoa Tarofimus kam Afisaye ti-a kallo bərnidən carune Bulus tia Fado Alayero cuwudənarō təmayera.

30 Hangal bərni sammaye caa cije, jama cagasiaro isane Bulussa cadane gərjane Fado Alayen kettuluwunniyama, cinnadəa jakkera.

31 Tia njejoro majai duwon, kajalla sojiya Rombe lawar hangalsango Jerujalem ngan cijenayedea fangeno.

32 Sademan kewuwa sojiyaye-a kuranja-aa ngoje jamadayero ngérəmbaro kadira. Jamadə tayia kerunniya, Bulussa baktu kolyera.

33 Daji kajalladə karənje tia cədane wada ce tia sarǵa yindin cakkero yeno. Ti wundu, koro awi cədo cəne kiworo.

34 Curo jamadəyen laanja awo laa yiljane wuljai, laa ye awo gade yiljane wuljai. Hangalsangodəro awima rakce asujiyawodə, wada ce Bulussa sojidiro caado yeno.

35 Bulus kembaramdəro kadinniya, gərgadu jamadəye nangaro sojiyadə tia samero ngoyerə.

36 Jama samma yiljaiaro: «Yeje tia!» cane tayia geaya.

Bulusse kəla mowo fuwu cammo yaudiyayen

37 Sa Bulussa sojidiro casakkidən, kajalladəro: «Amarsəgəne, awo laa wulnjəgəkke,» yeno. Tiro: «Ase, təlam Gəresse nonəmma wa?

38 Ni gəni wa kam Masarre tussənni turu cəde karaaro kamceji dəwu dewu cadənadə?» cəne kiworo.

39 Bulusse: «Wu yaudi bərni Tarsus cidi Kilikiye, kam bəladeyaye gəni. Lowonjəkkəna, kolsəne jamaro jandegəkko,» yeno.

40 Amari kenniya, Bulus kembaramdəlan daje jamaro mukko sapkeyeno. Tayi samma gəm kedənniya, təlam yaudiyaudin tayiro:

22

¹ «Kəramiya so, bawani so, awo kəlani moworo kərma wulnjagakkidəa fannowo!» yeno.

² Təlam yaudiyaudin tayiro jandejiyiro fanger-anniya, cayemaa kojənaro gəm keto. Daji Bulusse tayiro:

³ «Wu yaudi, bərni Tarsus cidi Kilikiyayen katambəkko, amma bərni adən wurayekko. Fuwura Gamaliyellero* walləkke wadawa kaariyandeye sammaa taldu bawoaro ga kirəkko. Caman wuye Alaa kasattuni dama bawo, ku nayı diwidə gai.

⁴ Am jawal Isaya jagaidəa basarnəkke har laa sanuna, laa yea kwan kamun gerəkke kosoro kekkəkko,

⁵ Əriman kura-a majilisu samma-a ye kəlanin shedajaidə gai. Nanjan wotiyawa kəramiya yaudiyo ruuwada kimowokkəniya, tayi bərni Damassen dasaana yea Jerujalembo tikkerəna kudəkke ajawu tayiro gənajagai nəkke jawal kidakko.

Bulusse kəla Isaa gamaro walduyen wuldu

⁶ «Kausu dawu gai ledü dikki duwon, Damassa karəngekkəniya, sadəman nur kura sameye laa yiylje wua dirise kəlseno.

⁷ Cidiro bəp yurukke kowo laa nukce wuro: "Shawulu, Shawulu, awiro wua basarsəmidə?" cəne fangekko.

* **22:3 22.3** *Gamaliel* - Farisa goni Attauraye jama samma tiro daraja cadənadə. KKI 5.34 mane.

⁸ Wuye: "Kèma, ni wundu?" nèkke kiworèkkèniya, tiye: "Wuma Isa kam Najaratte basarsèmidè wo," yeno.

⁹ Am wua sasadduwidè nurdèa caruna, amma kowo ti wuro jandesiyidèyedèa fanjanni.

¹⁰ Daji wuye: "Awi gèle dikki, Kèma?" nèkke kiworèkkèniya, Kèmadèye wuro: "Cine Damasso lene, na todèn awo Ala niro kadarnjègèna dimi sammaa wulnjagai," yeno.

¹¹ Nur kuradè cakke har rukkiwaworo wallèkkèna nangaro, am wua sasadduwidè mukkoyen jesane Damasso kadikko.

¹² «Damaslan kam laa tiro Ananiya cani mbeji. Tidè Attaura Nawi Musayelan mumin, koro yaudiya bérnidèn dasaana samma ngèlanju wuljai.

¹³ Daji naniro ise daje: "Kèramini Shawulu, sim fande!" yeno. Sadèman sim fandèkke tia kirukko.

¹⁴ Koro walde wuro: "Ala kaariyandeyedè rawonjua none, Jiremadèa rui, koro kowo cin-juyedèa fannero nia kèrenjèna,

¹⁵ dalilnjudè shedamanjuro wallème adamgèna sammaro awo rumma-a fannèmma-aa wulgèmi nangaro.

¹⁶ Kèrma, awi gurenèmi? Cine, cunju bowonèmiaro kasala njaddo, biwuwanèm tulja!" yeno.

Bulusse na kèrdiyayero nodo

¹⁷ «Jerujalembo walladakkèniya, Fado Alayen moduwa dikki duwon, wahayi laa wua sèdane

18 Këmaye wuro: “Jëktëgëne, duwaduwan Jerujalemlan luwe, shedanëm këla wuyen ngojaiwawo nangaro,” cëni kirukko.

19 Wuye: “Këma, calan wudë dandal dandalnin am nia kasannjanaa kosoro yakkëkke kowonëkkidëa tayi këlanjama nojana.

20 Koro sa Istifanus shedamanëmdëye bunju fijanadën, wu ye nanjan danëkke kasaddëkke, har kalwu am tia ceyesiyedëa gureyekko.”

21 Daji Këmaye wuro: “Lene, kuruwuro na kërdiyayero njunodëkki!” yeno.»

Bulus sojidilan

22 Jamadë Bulussa kérénjai ngai duwon, mana këla kërdiyayen wulyenniya, kowo sapcane yiljane: «Yeje, tia dunian sigëne! Tia roa koldu jussënni!» yera.

23 Yiljane kalwunja gëpcane katti samero yiyr-jagai ngai duwon,

24 dalil jamadë këlanjun yiljaidëa nodu cëraana nangaro, kajalladë wada ce sojiyadë tia cada sojigidëro casakko kowoja yeno.

25 Tia kwojaro kekkerënniya, Bulus soji kura fuwunjun daadadëro: «Wowom Rombe amarnjagane shara yidduwwilan kam Rombea kowonuwi wa?» cène kiworo.

26 Soji kuradë adëa fangenniya, leje kajalladëro: «Awi dio manëmi? Kam adë kam Rombe, diye!»

27 Daji kajalladë na Bulussero ise tiro: «Wulsëgëne, ni kam Rombe wa?» cène kiworënniya, tiro: «Aaa,» yeno.

Kida Këngayamba Isaye 22:28 lxxxviii Kida Këngayamba Isaye 23:5

28 Kajalladəye: «Wu wuri kadan kam Rombero walyekko,» yenniya, Bulusse: «Wudə, kam Rombe katambəkko!» yeno.

29 Sadəman am tia kororo dabbardanadə kol-jane sapkadara. Kajalladə ye riyeno, dalilnjudə ti kam Rombe, koro tia cikkerəna nangaro.

Bulus fuwu majilissen

30 Wayenniya, kajalla Rombedə dalil yaudiya Bulusso ayau gənajaanadəyea tabbatto noduro maji nangaro, wurawa ɻimannaye-a majiliswu samma-aro wada captuye ce Bulussa wuije caade fuwunjan dayeno.

23

1 Bulus majiliswudəa ninije tayiro: «Kəramiyani, har kuro karwunin sariwu bawoaro fuwu Alayen kərgakko,» yeno.

2 Rimən kura Ananiya am gəre Bulussen daadadəro cinju bakca yeno.

3 Daji Bulusse tiro: «Ala nia bannji, ni garu garuda bullan cingadadə!* Attauraa gamilan shara səddero napkadanəm duwon, wua bansa nəme Attaura ga wayem!»

4 Am nadən daadadəye tiro: «Riman kura Alayedəa ranəmi wa?» yeranniya,

5 Bulusse: «Kəramiyani, tima ɻiman kura woro nokkəni, kitawulan ruwuwada: “Bare kəla fuwuma jamanəmben manakuttu wulləmmi!”»† yeno.

* **23:3 23.3 ni garu garuda bullan cingadadə!** - Curo dəla, ngawo kani. † **23:5 23.5 NL 22.28**

6 Bulus laanja Sadusiya, laa ye Farisawaro asuyenniya, majilislan kowo sapce: «Këramiya, wu Farisa, tada Farisawaye. Këla karmolan cidu mbejiro tëmakkënayan wuro shara saddi,» yeno.

7 Adëa wulyenniya, katte Farisawa-a Sadusiyayaen kambiwu cije majilisdë yakkadan.

8 Awoa Sadusiyadë cinowo ye bawo, malaiya so, jinni so ye bawo cani, amma Farisawadë awo ani samma mennaro kasaccana.

9 Daji kalala ngëwu ciyeno. Malëmba Attauraye këwu Farisawaye laa cijane mana jau cade: «Kam adën awima diwi fandiyende. Jinni bi malaiya laa tiro jandejëgënaa, nda?» yera.

10 Kambiwudë tai daje jaujënaro walyenniya, kajalladë Bulussa njanjakcairo rijëna nangaro, wada ce këwu sojiyaye ngasawo tia dawunjan cada sojididëro kalakca yeno.

11 Buneyenniya, Këma gärenjun daje tiro: «Karwunëm gere! Jerujalemnin këlanin shedanëmmadë gai, sai bërni Rombe yen shedanëmiya!» yeno.

Bulussa roro njejoro mada

12 Wayenniya, yaudiya laa ci këljane awima jawuiwawo casaiyaworo kansi jawune sai Bulussa roro ceyesiya duwon yera.

13 Am ci këlda adëa cadënadë tayi fidewumaa kojëna.

14 Daji na wurawa rimannaye-a amwurawa-ayero lejane tayiro: «Awima buiyewawo yaiyewaworo kansi jau buiyena, sai Bulussa roro yejiyeya duwon!

15 To, kërma nayidə majiliswu-a rokko lamarnju kalkallo koruwi gairo kajalladəro tia nandoro cuwudo wullowo. Andi ye kawu isimaro, tia njejoro dabbardiyena,» yera.

16 Amma Bulusse tadanju tiro rawama wo ci kelda adəa fangenniya, sojididəro leje ngaye Bulusso wulyeyeno.

17 Daji Bulus sojiya kuraye falnja bowoje tiro: «Jairo adəa kajalladəyero yade, awo laa tiro wulduwuye cədana,» yeno.

18 Daji sojidə tia ngoje na kajalladəyero cade tiro: «Bulus kosoma wua bowose jairo adəa nanəmbo kudəkko yeno, awo laa niro wulnjiyi mbeji nangaro.»

19 Kajalladə jairodəa mukkoyen cədane səgəriro cuttuluwe tiro: «Awi wuro wulduwuye tam?» cəne kiworo.

20 Tiye: «Yaudiya laa kəla Bulussen kalkallo cawori gairo bari majilisso yaderō njawori cane cinja kəljana.

21 Amma bare tayia kasaddəmmi, curonjan am fidewumaa kojana cinja kəljane tia ceyesənnin awima jawuiwawo casaiyaworo kansi jawuna. Kərmadə tayi dabbardana, amarinəm bas gurejai,» yeno.

22 Daji kajalladə jairodəro: «Bare wundumaro awo ania wulsəgəmmaro wulgəmmi!» cəne tia kolje leyeno.

Bulussa mukko Gomna Felissero njakko

23 Kajalladə soji kura yindi bowoje tayiro: «Soji yer yindi-a soji fərwu fitulur-a soji kajaaa

yer yindi-a cammowo, sa lègar buneyen bérni
Kaisariyayero leduro dabbardənowo!

²⁴ Fér këmbaye ye dabbarnowo, Bulus tiro
juwa kèlewa salainin tia na Gomna Felissero
yadowo!» cène

²⁵ wotiya ngai ruwuyeno:

²⁶ «Barganəmmmin Gomna Felis, ngəwuro
dəgai! Wuma Kəlodiyus Lisiyas.

²⁷ Kam adəa yaudiya cadana roro ceyesi
duwon, ti kam Rombero fangekkəniya, wu-a
sojiyani-a isiye tia mukkonjalan kimowokko.

²⁸ Ayau fi tiro gənajagaidəa nokkoro tia majil-
isnjaro kiadəkko.

²⁹ Kəla mana laa wadanjayen ayau gənajaaro
asuyekko, amma ayaunju fama karmo bi kosoro
njakkoye wajipcənni.

³⁰ Kəlanjun ci kəlda mbejiro fangekkəniya,
sadəman tia juwanjəgəkke am tiro ayau
gənajaanadə yero fuwunəmnin sonja njaddo
yekko.»

³¹ Daji sojiyadə wadanja jaane Bulussa ngojane
curo buneyen bérni Antifatirissero kesado.

³² Wajənanjua fərwudə tia casadduworo kol-
jane sojididəro walladara.

³³ Soji fərwudə bérni Kaisariyayero isane
wotiyadəa Gomnaro kedənniya, Bulus yea
mukkonjuro kesakko.

³⁴ Gomna wotiyadəa kərayenniya, Bulusso ti
lardu fiye cène kiworo. Ti lardu Kilikiyayero
fangenniya,

³⁵ tiye: «Am niro ayau gənanjaanadə isaiya,
mananəm fakki,» yeno. Daji Bulussa mairi Mai

Hirudussero caado gureja yeno.

24

Bulusso ayau gənaduwu

¹ Ngawo kawu uwuyen ɻiman kura Ananiya-a amwurawa laa-a goninja sharaye tiro Tartulus cani-a bərni Kaisariyayero isane sonja kəla Bulussen Gomnaro keddo.

² Bulussa kewudənniya, Tartulus tiro ayau gənaduwu badiyeno. Gomnaro: «Barganəmmin, kərmainəmlan naptu nanlewayen kərgaiye. Curo nanrashidunəmben awowa bərin nianəme jamandero yiddəmmadə casakke kəjiro lardu adə tai daje fuwu juwuna.

³ Ndaran yaye sa fin yaye, Gomna, awowa dimma ani nga nangaro nia jaumaro wusenjiyena!

⁴ Barganəmmin, manani kuruwujiwawo. Adə nangaro marne lowonjəkkəna, kanadinəmbo kanadi yirgai, gana laaro kərənsane.

⁵ Kam adəa fitənama kuraro kiruiye, dunia ngan curo yaudiyayen hangalsango cəsangi, koro ti kəwu adin kattuwuye tiro Najaratuw^{*} canidəye fuwuma.

⁶ Fado Alayedəmaa tayir gəniro dio majəna duwon, tia kidaiye. [Kəla wadandeyen tiro shara njəddoro kirayiye,

⁷ amma Lisiyas kajalladə ise duno bul foknin tia mukkonden cəmoye

* **24:5 24.5 Najaratuw** - Jama Isaa gawu.

8 am tiro ayau gënajaanadəro nanəmbo isa yeno.] Tia korəmia, ni kəlanəmma awo kəlanjun wulliyena sammaa nonəmi.»

9 Yaudiyadə ye ayaudəro duno cade jirero tabbatkeyera.

Bulusse kəla mowo fuwu Gomna Felissen

10 Daji Gomna tiro manajoro alama ken-niya, Bulusse: «Ku kərwu kada jama adəro shara yiddəmi nokkənadəro, karwu kəjiaro fuwunəmnin kəlani mowokki.

11 Barganəmmi, rangəme tabbatto nonəmidə gai, ku kawu mewun yindin kojənni Jerujalembó Alaro ambəttuwuro lekkəna.

12 Fado Alayen, bi curo dandallayen, bi curo bərniyen kambiwu wunduma-a diye ye sarunni, jamaa yakkəkke hangalsango cadi ye nasaganni.

13 Koro awo kərma kərsaanadəa rakcane fuwunəmnin tabbaccagaiwawo.

14 Amma adəa federo wulnjəgəkki, Ala kaariyandeyero ambətkəkke Jawal duwon tayi adin jireye gəni canidəa gakki. Awo Attaura-a kitawuwa nawiyaye-alan ruwuwada sammaa kasaddəkkəna.

15 Koro cinowo jirewu-a jirenambuwu-a sam-maye mbejiro Alalan təmania, təma duwon tayi kəlanja kasaccanadə.

16 Adə nangaro sawi yaye koworinəkke kar-wunin səfiwu bawoaro fuwu Ala-a jama-ayen kərgakko.

17 «Ngawo kərwu kadayen wuri sadaaye jamandero kudəme bu fida Alaro njəddoro waldəkkə kadikko.

18 Ngaima duwon, Fado Alayen lamar tayirro walduye dikkènaye ngawon naseyera. Nanilan jama ye bawo, hangalsango ye bawo.

19 Amma yaudiya laa cidi Asiyaye mbeji. Awo laa wuro kërduwuye cadanaa, ngëlanjudë tayima nanëmbo isa wuro kërsaa.

20 Bi am anima sa fuwu majilissen dakkènаден ayau wulan cawandënaðæa wulja.

21 Ra, fuwunjan danëkke kowo dunoaro sammëkke mana fal adæa dikke: "Këla cinowo am sanunayen ku sharasuwi," wullëkkënadë?"

22 Daji Gomna Felis Jawaldëa ngëlaro nojënadë, manadëa fuwuro gërje tayiro: «Yim Lisiyas kajalladë isiya, shara njaddëkki,» cène

23 soji kura laaro wada ce Bulussa kosoramlan roja, amma tiro kasam cado koro bare amnjuro isëme meradunju galdu dapcaganni yeno.

Bulus fuwu Gomna Felis-a kamunju Durusila-ayen

24 Ngawo kawu ganayen Gomna Felis kamunju yaudi tiro Durusila cani-a rokko kadinniya, cundode Bulussa cawude tia këla Isa Almasiwua kasattuyen manaje kërëngeno.

25 Këla jire dio so, këla riwo so, shara Alaye fuwun isi soyen jandejiyi ngai duwon, Gomna rije tiro: «Kërma kolle lene, dama fandëkkiya, bowonjëkki,» yeno.

26 Sa adë yen Bulus tiro wuri ciro tëmajëna nangaro, ngëwuro tia bowoje jandejai.

27 Kërwu yindi kidënniya, Gomna Felis jëpce cujunjuro Fokiyus Festus giwa. Yaudiyadëro ser njëddo cëraana nangaro, Gomna Felis Bulussa curo kosoyen kolyeno.

25

Bulus fuwu Gomna Festussen

¹ Gomna Festus lardudero isənaye kawu yakkua, bərni Kaisariyayen cije Jerujalembo leyeno.

² Wurawa r̄imannaye-a fuwuwu yaudiyaye-a nanjuro isane Bulusso ayau gənajagane lowo-jane

³ tayiro ser laa cəddo Bulussa Jerujalembo kalakcoro keworo, tia jawallan kapkəgəme nje-joye nia ngojana nangaro.

⁴ Amma Gomnaye tayiro: «Bulussa bərni Kaisariyayen rojai, koro wu kəlani tussəkkiwawo bərnidəro waldəkki.

⁵ Fuwuwundo laa wua saa leniyo, kamdən awo laa diwi mennaa, tia burwuja!» yeno.

⁶ Gomna dawunjan kawu wusku bi mewua kojənniro napkenniya, bərni Kaisariyayero walladan. Wajənanjua shararambo leje napce Bulussa cawudo yeno.

⁷ Kewudənniya, yaudiya Jerujalemlan isanadə tia dirijane kəljane ayau kada jau fit gənayeyera, amma tayiro tabbattuwu katkero.

⁸ Bulusse kəlanju moworo: «Wada yaudiyayero, bi Fado Alayero, bi Kaisarro biwu fimaā yiddəkkəni!» yeno.

⁹ Gomna yaudiyaro ser njəddo cəraana nangaro, Bulusso: «Jerujalembo lenəme na todən kəla awo adəyen shara njəddəkkə raamma wa?» cəne tia kiworo.

¹⁰ Bulusse: «Akkoni shararam Kaisarren daada, na adəman sharani kamduma jussəna

wo. Awima diwi yaudiyaro yiddëkkëniro ni këlanëm dam nonëmma.

¹¹ Jireni bawoa, bi awo laa diwi shara karmoye dikkënaa, karmoro kadëkkiwawo. Amma ayau am ani wuro gënasaanadë jire gënia, wundumaro wua mukkonjaro njakko amardëgënni. Kaisar wuro shara sëddo!» yeno.

¹² Daji Gomna Festus galawunju-a sawargadaranniya, tiro: «Kaisar niro shara njëddiya, raam? To, na Kaisarrero lenëmi!» yeno.

Sawari Gomna Festus-a Mai Agarifa-aye këla Bulussen

¹³ Kawu gana koyenniya, Mai Agarifa-a Mairam Baniyatua lewa Gomna Festussero bërni Kaisariyayero kadira.

¹⁴ Bërnidën kawu kadaro napcana duwon, Gomna Festus awo Bulussa wujënaa maidëro wuljiye tiro: «Na adën curo kosoyen kam laa Gomna Felis koljëna mbeji.

¹⁵ Jerujalembo leyekkëniya, wurawa rimannaye-a amwurawa yaudiyaye-a këlanjun sonja sakkude tiro shara karmoye kekkoro.

¹⁶ Wuye tayiro kam burwujanadë fuwu am tia burwujanayen këlanju moworo sonjaye këlan dama mana dioye cuwandënnin sharanju kam-dudë ada am Rombe gëni yekko.

¹⁷ «Daji bërni adëro kadiranniya, wajënanjua dëgallëkke shararambo lekke nammëkke kamdëa cawudo yekko.

¹⁸ Am burwujanadë mana dioro dayeranniya, ayau jau tëmakkënadëa gëni gënjajaa,

19 biya këla adinnja-a kam laa cunju Isa nuna duwon Bulusse ti roa cëni-ayen kambiwudai.

20 Wu ye jiri dikke awo ania kokorëkkiro nokkènidè, Bulusso Jerujalembo leje na todèn tiro shara yiddékki cëraana wa nèkke tia ki-worèkko.

21 Amma waje Bargaanju Kaisar sharanju cëddoro tia roja yenniya, har kawu na Kaisar-rero juwagèkkiro tia kosolan roja yekko.»

22 Mai Agarifaye: «Wu ye kam adëa kérènnèkkiya, raakko,» yenniya, Gomna Festusse tiro: «Bari tia kérènnèmi,» yeno.

23 Wajènanjua Mai Agarifa-a Mairam Baniyatù-a ngawomaila jauro darajaalan isane tayi-a kajallawa-a fuwuwu bérnidèye-a soro kura majilissero kasargawo. Gomna Festus wada kenniya, Bulus yea kewudo.

24 Daji Gomnaye: «Mai Agarifa-a nayi captuwwa samma-a, akko kam këlanjun jama yaudiya samma Jerujalemnin kal, bérni adèn kal lowosane dunoaro kowo sapcane dunian baworo waljiya, jusso cannadëa ruwi.

25 Wudè, awima tia roro njejoye cëdënniro asunèkkèna. Amma Bargaanju Kaisar tiro shara cëddiya cërawo cënnadëro, nia ngokke tia nan-juro juwagèkki yekko.

26 Mana kibbu këlanjun këmaniro ruwuduwyen takkèni. Adëma nangaro tia fuwundoro kiwudékko, tagènasso fuwunèmbo, Mai Agarifa, tia kokoriyeya, awo ruwuduye fandèkkoro,

27 dalilnjudè kosoma ayaunju ruwudënni duwon juwaduwudè jussènniro kirukko.»

26

Bulusse këla mowo fuwu Mai Agarifayen

¹ Daji Mai Agarifaye Bulusso: «Këlanëmnin mana dioro niro amardægæna,» yenniya, Bulus mukko sapce këlanju moworo mana badiyeno:

² «Barganëmmin, ku këla ayau yaudiya gënasaana sammayen këlani moworo fuwunëmlan mana dikkidæ, këji fakki,

³ tagënasso ada so, kambiwu so yaudiyyaye ngaa ngelamaro nonëmmadæro. Adæ nangaro lowonjèkkëna, marne wua kanadilan kërënsëne.

⁴ «Yaudiya samma tën gananilan dawu jamandeye yen, Jerujalem yen këndægaini dikkënadæa nojana.

⁵ Tussëna wua nosanadæ, caraanaa, wu këwu adinnde jau fit Farisawayedæa gakkënarо rakcane shedasai.

⁶ Koro kërma wadu duwon Ala kaariyandero ngojëgënadæyen tëmania nangaro, shara kam-sagai.

⁷ Jirinde mewun yindin ye wadu adën tëmanjaa bune-a kausu-a dadu baworo Alaro ambæccagai. Barganëmmin, wadu adëma nangaro yaudiya wuro ayau gënaseyera!

⁸ A! Awiro gèle nayıye Ala amba karmolan cësangidæro tëmmaro yojiwawo nuwidæ?

⁹ «Calan wu këlanidæ cu Isa kam Najarat-tea baworo dioro awo ngëwu dikkoro ngëlaro kirukko.

¹⁰ Adëmaa Jerujalemlan dikko. Na wu rawa rimannayen amari fandække muminnna

kada kosoro kekkèkko. Koro sa tayia roro
ceyesènadèn, wu ye kasaddèkkèna.

11 Dandal samman ngèwuro Isaa bassaro
tayiro wowom gènagèkki. Karwuni tayia wul
wajèna nangaro, har bérniya lardu gadeyero
lekke tayia basarnèkki.

*Bulusse waldème këla Isaa gamaro walduyen
wuldu*

12 «Adègaima kënduwo-a amari-a wurawa
řimannayealan bérni Damassero lekki duwon,

13 Barganèmmin, kausu këla dawu gai jawallan
nur sameye laa këngalmaa yiylidun kojèna
wu-a am sasadduwi-aa wasse dirisane këlsana
kirukko.

14 Andi samma cidiro kikkuruiyendeya,
kowo laa télam yaudiyaudin wuro: “Shawulu,
Shawulu, awiro wua basarsèmidè? Ka satèran
baktu* niro jau,” cène fangekko.

15 “Këma, ni wundu?” nèkke kiworèkkèniya,
Këmadèye: “Wuma Isa basarsèmidè wo.

16 Kua cine, dane! Dalil niro
fèledègèkkènayedè, tima kadunomani
ye, shedamani awo ku rumma-a fuwun
fèlenjègèkki-aye yero njèdèkkoro.

17 Mukko jamanèm-a jama kërdiyaye-ayen nia
njèmowokki. Kërdiyadèyero juwanjègèkke

18 simnja kanèmi, tayia curo duwuyen
tuluwume nurro yakkèmi, koro tayia kënduwo
Yiwulissen tuluwume Alayero kalakkèmi.
Adègaima gawara biwuye cawandi, koro

* **26:14 26.14 ka satèran baktu** - Awo Ala cèraanaa dioro wadu.

curo am duwon kambërsenja nangaro tayirro waljanadəyen nuwanja ye cawandi.”

19 «Barganəmmin, adə nangaro wahayi sameye adəa ga wakkəni,

20 amma burwon am Damassero mana Alaye wulyeyekko, daji am Jerujalembe-a cidi Yahudiyaye sammaye-aro, har jama kərdiyaro wulyeyekko. Tayiro təmjə, na Alayero walda, koro kəndo tuwa jireye fəlejisoa cado yekko.

21 Adəma nangaro yaudiya laa Fado Alayen wua sadane njejoro masera.

22 Amma har kumaro bana Alaye fandəkkəna, nadən danəkke am kuran ganan sammaro shedagəkki. Awima gade nulləkkiwawo, sai awo Nawi Musa-a nawiya gade-a wakkaji cannadə:

23 Almasiwu bone cai, tima burwon karmolan ciji, koro amnde-a jama kərdiya-aro nur mawojiyi.»

Bulusse Mai Agarifaa Isaa garo dodu

24 Bulus awo ania kəlanju moworo wuldu cədi ngai duwon, Gomna Festus kowo sapce tiro: «Bulus, ni jori! Kəranəm ngəwu nia njakke jorinəmma!» yenniya,

25 Bulusse tiro: «Barganəmmin Gomna Festus, wu jori gəni. Hangalnia cor jire bas makki.

26 Mai Agarifa awo ani sammā nojəna, koro tiro ridu bawoaro jandegəkki. Asərramben gəni wakkajanadəro, awo maidə nojənni falma baworo nokkəna.

27 Barganəmmin Mai Agarifa, nawiadəa kasaddəmma wa? Kasaddəmmaro nokkəna!»

²⁸ Daji maidaye Bulusso: «A! Sam falnin wa wua këristaro sëdëmi tëmanëm?» yenniya,

²⁹ Bulusse tiro: «Sam falnin yaye, ngëwun yaye, ni runëm gëni, am ku wua kërënsai samma sarga aniro kajia, wu gairo waljaro Alaa korëkki.»

³⁰ Daji maidë-a gomnadë-a Mairam Baniyatua am tayı-a rokko napkada-a cijane

³¹ keluwunniya, kattenjan: «Kam adë awima karmo bi kosoro njakkoye wajipcëna cëdi bawo,» cani.

³² Daji Mai Agarifaye Gomna Festusso: «Ca Kaisar tiro shara cëddo cënnia, rangiye tia kollkiye,» yeno.

27

Bulusse bërni Rombero ledu

¹ Lardu Italiyayero maaran leniyero nia ngoyeranniya, Bulus-a kosowu gade laa-a mukko Juliyus soji kura laa këwu sojiya Kaisarrero kesakko.

² Maara bërni Adëramitiyaye laa bërniya jarara cidi Asiyaya jëgairo ngayiye leyeiye. Curonden kam laa bërni Tasalonika lardu Makidonyaye tiro Aristarkus cani mbeji.

³ Wajënanjua bërni Sidonnero kadiyendeya, Juliyus nanngëla Bulusso fëlejiye tia kolje sawawanju yero mëradunju galjaro leyeno.

⁴ Na adën sapkadaiyendeya, karuwa ledu damsagaidëro, kanji karuwa duno bawoa cuku Kuwirussen gaiye koyeiye.

5 Daji kanji lardu Kilikiyaye-a Bamfiliyaye-a kaduniyearo tekudəa falliye koniye bərni Mira lardu Lisiyayero kadiye.

6 Nadən soji kuradə maara laa bərni Aleksandariyaye lardu Italiyayero leji cuwande andia curonjuro sesakko.

7 Kawu kadaro yila yilayen fuwuniye duwon, kiaddin bərni Kinidusse karəngeiye. Karuwa kolsane kəla fuwunna leniyewawodə, kanji karuwa duno bawoa cuku Kərettero leniye niye fuwu bəla Salmoniyen diriniye koyeiye.

8 Jararadəa gaiyearo kiaddin fuwuro leniye duwon, na tiro Daduram Ngəla Maara Ingiye cani karən bərni Lasiyayero kadiye.

9 Bəlawuronde kawu ngəwu juwe asemdə kojəna* nangaro maaran ledudə jauro masiwaaro walyeno. Adə nangaro Bulus am ti-a kallo lejaiye səmo kasse

10 tayiro: «Jama, bəlawurodə maara-a kare-a runja gəni, rondemaro banna so, asar kura so cukkudiro rukki.»

11 Amma soji kuradə awo Bulus wulji yayero mana kura maara kəriduwuye-a kəma maaramaye-ayedəmaa ardijo.

12 Nangərlan daduram maaraye adən naptudə kəji gəni nangaro, amdəye ngəwunja nadən saptuye nia ngoyerə. Yojia, Fenisso lejane nadən nangəri kojai yera, Fenisdə daduram maaraye cuku Kərette anəmfəde-a yalafəde-aro ci.

Karuwa dunoa tekuye

* **27:9 27.9 asemdə kojəna** - Asem kojiya, sa karuwayedə isi, koro maaran ledudə jauro jau.

¹³ Kasam laa anëmbe fudu badiyenniya, maarawudə awo majaidəa cawandəna cane sunu ingilan cattuluwe jarara cuku Kërette jaane leyera.

¹⁴ Amma sam kidənniya, karuwa dunoa tiro Karuwa Yalagədimi cani kanji cukudəyen tai daje fuje

¹⁵ maaradəa dap kida. Kanji karuwadəyero suwordu tiyero nangaro, kolliye karuwadə andia seado.

¹⁶ Cuku təngəri laa tiro Kauda canidəye kanjinju karuwa gana fuludənadəro koyeiyendeya, kiaddin maara ganadəa kanjindero gərniye

¹⁷ maaradəro isatatkeyeiye, maarawudə jelan maara kuradəa cidiya samennaro dirijane kəljane mit kekkero. Bare Sirtisdəro[†] gəmdaganniro batta maara judaramdəa casaye koljane karuwadə maaradəa təmbalyeno.

¹⁸ Karuwadə jaumaro bansaidə, dunia wayeninya, kare curo tekuyero gəptuwu badiyera.

¹⁹ Koro yimbe yakkua kare kidaye maaradəyea mukkonjaman ingidəro gəpkeyera.

²⁰ Keyera dama bawodəro kawu kadaro kəngal bi sillowu ruiyende, har təmande njəkkawoye sammaa kolyeiye.

²¹ Tussəna kəmbo jawunnidə, Bulus dawunjan daje tayiro: «Jama, ca manani bare cuku Kërette kolliyendedəa ngonuwaa, banna-a asar-a ani ngaro kaniyena.

[†] **27:17 27.17 Sirtis** - Curo tekuyen na duwon ingidə kuruwu gəni, koro cidiidə rakce maarawaa cədane gadero fuwu jawuiyawodə.

Kida Këngayamba Isaye 27:22 civ Kida Këngayamba Isaye 27:33

22 Amma kérma marnowo, karwundo gerowo! Wundundoma nuiwawo, maaradə runjumaa fuddiye.

23 Fannowo, bune adəman malaiya Ala duwon wu kaanju ye, gakki yedəye gərenin daje

24 wuro: “Bulus, bare rinəmmi! Dole fuwu Kaisarren danəmi, koro akko Ala njunonje njad-duwowunəm sammaye ro cəkkayı,” yeno.

25 To, jama, karwundo gerowo! Wulsəgənadə gai kalkallo wakkajiro Alaa mərsanəkkəna.

26 Amma sai cuku laaro gəmdiyeyə,» yeno.

27 Kawu mewu deri kidənniya, bunenjuu karuwa dunoadə andia kəla teku Adariyayen təmbaldu cədi duwon, dərdü yindi gai maarawudə cidi karənniyenaro təmayera.

28 Nankuruwu ingiye ngalyeranniya, nganji findi kewando. Gana fuwujane gademinno ngalyeranniya, mewu wuri kewando.

29 Maaradə kauwasoro gəgəmdiyyiro rijanadə, sunu dewu ngawo maaradəyen ingiro talarjagane wadu duniaye waryera.

30 Daji maarawudə kəlanja njəkkaworo garinjagane fuwu maaradəyen sunuwa ingiro talarjagai cane maara ganadəa ingiro kolduwu badiyera.

31 Bulusse soji kuradə-a sojiyadə-aro: «Maarawu ani maaradən napcaiwawoa, rangewe rondo yikkawuwwawo!»

32 Daji sojiyadə je maara ganayedəa kamjane koljane kikkuro.

33 Fajar Bulus kəmbo jaworo tayi sammaa lowoje: «Akko ku kawundo mewu deri awima

buwwi awo wakkaji gurenuwidə!

³⁴ To, lowonjakkəna, nanlewandoro buiwo! Ai, kanduri kəla wundundoyema facciywawo.»

³⁵ Adəa wulyenniya, Bulus burodi ngoje fuwu tayi sammayen Alaro ardije fəsakce ngəro badiyeno.

³⁶ Daji tayi samma ye duno cawande gewo.

³⁷ Curo maaradəyen andi am yer yindin fitulurnin lukko arakkun.

³⁸ Jawune kulyeranniya, maaradə kamboijoro algamadəa tekuro fiyeyera.

Ləptu maaraye

³⁹ Dunia wayenniya, maarawudə cididəa nojanni, amma ci bərəmbe na laa kattia kero. Rakcaia, maaradəa nadəro njadoro majai yera.

⁴⁰ Daji sunuwadəa suwuccane tekun kolyera. Sadəman je kəriduramsodəa rojənaa wuijane batta maara judaramdəa karuwaro casangiye na kattiadəro gərdü badiyera.

⁴¹ Amma na laa ingi kuruwu gəniro isane maaradəa cidiro gəmgeranniya, fuwunjudə kak daje, ngawonjudə ye duno təmbəriyaye cakke nanamdu badiyeno.

⁴² Bare wundunjama kambi cəde ngərəmjənniro, sojiyadə kosowu sammaa njejoro nia ngoyerə.

⁴³ Amma kuranjadə Bulussa njəkkawo cəraana nangaro, tayiro awo niajanadəa dapkeyeno. Am kambi nojanadəro wada ce burwon səkta ingiro gəptaa kambi cado ci tekuyero leja cəne

44 am gadedə ye katako so, njongo maaraye soyen kəlan leja yeno. Adəgainin wundu yaye kèlewa salainin ci tekuyero kadio.

28

Bulus cuku Malitayen

1 Kèlewa salainin kadiyendeya, cukudəro Malita cani fangeiye.

2 Am nadən dasaanadə andiro ser dama baworo fèleseyera. Ingi cuduri koro kakua nangaro, kannu fujane andi sammaa sosasera.

3 Bulus kəska kəla fal capce kannuro fiyeyenniya, fusi laa kannu fanje culuwe mukkonjua calje tangaadan.

4 Am nadəyedə kadi mukkonjuro tangaada talarji kerunniya, kattenjan: «Jiremaro, kam adə kamceji! Tekun ronju kajəna yaye, shara roa koljiwawo!» yera.

5 Daji Bulus kadidəa secce kannuro gəpciyə kuttu fima tia cuwandənni.

6 Fuji bi ro bawoa bəp curiro təmajana duwon, ngəwuro gurejane awima tia cuwandənnidə, kuronja faljane ti sənəm cani badiyera.

7 Karən na adəyen cidi laa lawan cukudəye Faliyus caniye mbeji. Tidə andia kəjiro kam-sagane fannjun kawu yakkuro sosasera.

8 Bawa Faliyussedə dondi bowada, kange-a njarwo-a tia cadana. Bulus nanjuro leyenniya, mukko gənajiye moduwa cəde isangayeyeno.

9 Ngawo adəyen am dondi cukudəye gapcana isane tayi ye ngayera.

¹⁰ Adə nangaro andiro jauro bërsəm sade har sa cidundeye kidənniya, awo məradundero faidaa sammaa sedo.

Bulusse bərni Rombero kənsio

¹¹ Ngawo kəndawu yakkuyen maara laa bərni Aleksandariyaye cukudən nangəri kojəna kəlanjun alama Kawuwa Sənəmbə cəgarənadəro ngayiye sapkadaide.

¹² Bərni Sirakussero kadiyendeya, kawu yakkuro napkeiye.

¹³ Nadən jararadəa gaiye duwon, tekudəa falliye bərni Rigiyumbero kadiye. Wajənanjuua karuwa anəmbe fudu badiyenniya, kəla fuwunna ciniye kawu yindin duwon bərni Futiyoli canidəro isiye jəpkeiye.

¹⁴ Nadən kəramiya laaa nayeyeiye. Andia dosane dawunjan mawuro napkeiye. Adəgainin bərni Rombero leyeiye.

¹⁵ Kəramiya Rombedə isiyero fangeranniya, andia kaptuwuro har Kasuwu Afiyusse-a Kusottoram Yakku-aro kadira. Bulus tayia kirunniya, Alaro ardiye karwunjun duno kiwando.

¹⁶ Rombo kadiyendeya, koljane Bulus runju soji gadimanju-a rokko napkeno.

Bulusse kawuri nodo bargaa Alaye bərni Romben alamdu

¹⁷ Ngawo kawu yakkuyen Bulus fuwuwu yaudiyyaya bowoje capkadaranniya, tayiro: «Kəramiya, awima diwi jamande-a ada kaariyandeye-aro yiddəkkəni yaye, Jerujalemlan kosoma gai wua sadane mukko am Rombero sərənseyera.

18 Koro seddəranniya, ayau fima njejoye wulan bawo nangaro wua koldu kerawo.

19 Amma yaudiyadə wajanadəro, ayau jamaniro gənaduwuye takkəni yaye, doleniro sai Kaisar wuro shara səddiya yekko.

20 Adəmaro nayia njarukke mana njaddəkke nəkke bowongerakko. Nonowo, təma Israyilawuye nangaro wu saṛga adəlan tikkerəkkənədə!»

21 Daji tayiye tiro: «Andidə, wotiya falma lardu Yahudiyaye kəlanəmlan fandiyende, koro curo kəramiyande na todən isanayen wunduma diwinəm wulji fanniyende.

22 Amma niyen awo təmanəmma fanduro rayiyena, dalilnjudə ndaran yaye kəwu adəa wajanaro noniyena,» yera.

23 Daji Bulusso sardu kamgeyeranniya, tayi nanngəwun cayemaa kojənaro nanjuro kadira. Suwan tai har kajiriro kude, Bulus nodo bargaa Alaya shedaje Attaura Nawi Musaya-a kitawuwa nawiyaye-alan njuttiye awo Isaa wujənaa kasaccaro tayiro kawuri kiddo.

24 Awo wuljənadəa laanja kasatkera, laa ye kasattu wayera.

25 Fandannin duwon, kawu lejaidəro Bulusse tayiro mana fal cədde: «Awo Ruhu Alaye ci Nawi Ishayayen kaariyandoro wuljəgənadə jire.

26 Tiye:

«“*Lene, jama adəro wulle:
Ngəlaro fannuwi duwon,
kəlandoro təmmaro ngayiwawo.
Koro ngəlaro ruwi duwon,*

Kida Këngayamba Isaye 28:27 cix Kida Këngayamba Isaye 28:31

təmmaro asunuwwawo.

²⁷ *Awoa karwu jama adəyedə kibba�əna,
kiaddin səmonja fanjai,
simnja yea jakcana,
bare simnjan carunni, səmonjan fanjanni,
koro karwunjan asujanniro.
Ngai gənia, naniro waldane tuwa cade
tayia isangagəkki.”[†]*

²⁸ «To, fannowo, lawar njəkkawo Alaye adə jama kərdiyayero juwadəgəna. Tayidə fanjai!»

²⁹ [Adəa wulyenniya, yaudiya kattenjan kam-biwi cadiaro sapkadara.]

³⁰ Kərwu yindi latto Bulus fannju agəriyen napce, am tia kuroro isai sammaa mukko yindin kapciye,

³¹ wunduma tiro dapcəgənnin tayiro federo kawuri nodo bargaa Alaye cədde awo Kəma Isa Almasiwua wujənaa alamji kərga.

[†] 28:27 28.26-27 Ish 6.9-10

CX

Kanuri Manga NT Translation

Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

copyright © 2018-2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kanuri, Manga)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files
dated 6 May 2025

c9559a71-f08b-5c68-a545-05813d16a08e